

České vydání

Právní předpisy

Svazek 49
25. listopadu 2006

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	★ Nařízení Rady (ES) č. 1738/2006 ze dne 23. listopadu 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 930/2004 o dočasné odchylce týkající se sepisování aktů orgánů Evropské unie v maltštině	1
	★ Nařízení Rady (ES) č. 1739/2006 ze dne 23. listopadu 2006, kterým se ukončuje částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace	3
	Nařízení Komise (ES) č. 1740/2006 ze dne 24. listopadu 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	5
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1741/2006 ze dne 24. listopadu 2006, kterým se stanoví podmínky pro poskytování zvláštní vývozní náhrady pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu před vývozem	7
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1742/2006 ze dne 24. listopadu 2006 o otevření a správě celních kvót Společenství pro vína pocházející z Albánské republiky	13
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1743/2006 ze dne 24. listopadu 2006 o trvalém povolení doplňkové látky v krmivech ⁽¹⁾	16
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1744/2006 ze dne 24. listopadu 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování podpory pro chov bource morušového (kodifikované znění)	19
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1745/2006 ze dne 24. listopadu 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 936/97 o otevření a správě celních kvót pro vysoce jakostní čerstvé, chlazené a zmrazené hovězí maso a pro zmrazené buvolí maso	22
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1746/2006 ze dne 24. listopadu 2006, kterým se opravuje nařízení (ES) č. 1279/2006, kterým se pro hospodářský rok 2005/06 stanoví zvláštní zemědělský přepočítací koeficient pro minimální ceny cukrové řepy, jakož i pro dávky z výroby a doplňkovou dávku v odvětví cukru pro měny členských států, které nepřijaly jednotnou měnu	24

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

Cena: EUR 18

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

Komise

2006/801/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 17. listopadu 2006 o změně rozhodnutí 2005/432/ES, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz masných výrobků určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušují rozhodnutí 97/41/ES, 97/221/ES a 97/222/ES (oznámeno pod číslem K(2006) 5444) ⁽¹⁾** 26

2006/802/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 23. listopadu 2006, kterým se schvalují plány eradikace klasického moru prasat u divokých prasat a nouzového očkování takových prasat a prasat chovaných v hospodářstvích proti této nákaze v Rumunsku (oznámeno pod číslem K(2006) 5426) ⁽¹⁾** 34

2006/803/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 23. listopadu 2006 o změně rozhodnutí 2005/381/ES, kterým se zavádí dotazník pro podávání zpráv o uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES (oznámeno pod číslem K(2006) 5546) ⁽¹⁾** 38

2006/804/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 23. listopadu 2006 o harmonizaci rádiového spektra pro zařízení využívající technologii rádiové identifikace (RFID) provozovaná v pásmu ultra krátkých vln (UHF) (oznámeno pod číslem K(2006) 5599)** 64

2006/805/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech (oznámeno pod číslem K(2006) 5538) ⁽¹⁾** 67

2006/806/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 24. listopadu 2006, kterým se v zásadě uznává úplnost dokumentace předložené k podrobnému zkoumání s ohledem na možné zařazení orthosulfamuronu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS (oznámeno pod číslem K(2006) 5539) ⁽¹⁾** 74

Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii

- ★ **Rozhodnutí Rady 2006/807/SZBP ze dne 20. listopadu 2006, kterým se provádí společná akce 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území** 76



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1738/2006

ze dne 23. listopadu 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 930/2004 o dočasné odchylce týkající se sepisování aktů orgánů Evropské unie v maltštině

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 290 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na články 28 a 41 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském hospodářském společenství⁽¹⁾ a nařízení Rady č. 1 ze dne 15. dubna 1958 o užívání jazyků v Evropském společenství pro atomovou energii⁽²⁾ (obojí dále jen „nařízení č. 1“),

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 930/2004 ze dne 1. května 2004 o dočasné odchylce týkající se sepisování aktů orgánů Evropské unie v maltštině⁽³⁾, a zejména na články 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 930/2004 Rada rozhodla, že odchýlně od nařízení č. 1 a po přechodnou dobu tří let od 1. května 2004 nejsou orgány Unie vázány povinností sepisovat všechny akty v maltštině a zveřejňovat je v tomto jazyce v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (2) Při této příležitosti se Rada v článku 2 uvedeného nařízení dohodla na tom, že nejpozději třicet měsíců po přijetí uvedeného nařízení přezkoumá jeho uplatňování a rozhodne, zda je prodlouží o další dobu jednoho roku.

(3) Od začátku přechodného období se podmínky překládání z maltštiny a do maltštiny značně zlepšily, a to do té míry, že není důvod dočasnou odchylku prodloužovat. Rozhodnutím ze dne 24. října 2006 Rada rozhodla, že takovéto prodloužení není potřebné. Přechodné období proto skončí dne 30. dubna 2007.

(4) Článek 3 uvedeného nařízení však stanoví, že na konci přechodného období budou všechny akty, které dosud nebyly zveřejněny v maltštině, zveřejněny rovněž v tomto jazyce. Jeví se však příliš obtížné, aby všechny uvedené akty mohly být přeloženy a zveřejněny bezprostředně po 30. dubnu 2007. Z toho důvodu je vhodné změnit uvedený článek 3 tak, aby orgány mohly využít dodatečné lhůty, která jim umožní zpracovat všechny akty, které nebyly zveřejněny v maltštině ke konci přechodného období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Článek 3 nařízení (ES) č. 930/2004 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Všechny akty, které nebudou zveřejněny v maltštině k 30. dubnu 2007, budou zveřejněny rovněž v tomto jazyce nejpozději 31. prosince 2008.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 385/58. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 920/2005 (Úř. věst. L 156, 18.6.2005, s. 3).

⁽²⁾ Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 401/58. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 920/2005.

⁽³⁾ Úř. věst. L 169, 1.5.2004, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. listopadu 2006.

Za Radu
předseda
M. PEKKARINEN

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1739/2006

ze dne 23. listopadu 2006,

kterým se ukončuje částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 11 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh předložený Komisí po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

1. POSTUP

1.1. Předchozí šetření a platná opatření

- (1) Nařízením Rady (ES) č. 2229/2003⁽²⁾ bylo uloženo konečné antidumpingové clo na dovozy silikonu pocházejícího z Ruska. Výše konečného antidumpingového cla použitelná na dovozy společnosti SKU LLC, Sual-Kremny-Ural, Kamensk, region Ural, Rusko a jeho spřízněné společnosti ZAO KREMNY, Irkutsk, region Irkutsk, Rusko je 22,7 %. Rozhodnutím 2004/445/ES⁽³⁾ přijala Komise závazek, který jí tyto společnosti nabídlý.

1.2. Žádost o prozatímní přezkum

- (2) Dne 6. února 2006 obdržela Komise žádost o částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 základního nařízení týkající se antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace.
- (3) Žádost podal podnik SKU LLC, Sual-Kremny-Ural, Kamensk, region Ural, Rusko a jeho spřízněná společnost ZAO KREMNY, Irkutsk, region Irkutsk, Rusko („žadatel“) a její rozsah byl omezen na stanovení dumpingu týkajícího se žadatele.
- (4) Žádost obsahuje přímé důkazy, že okolnosti, na jejichž základě byla opatření zavedena, se změnila a že tyto změny mají trvalý charakter.

- (5) Komise zveřejněním oznámení (dále jen „oznámení o zahájení řízení“) v Úředním věstníku Evropské unie⁽⁴⁾ proto zahájila částečný prozatímní přezkum antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu, v současnosti zařazeného do kódu KN 2804 69 00 a pocházejícího z Ruské federace.

- (6) Komise oficiálně informovala žadatele, zástupce vyvážející země a sdružení výrobců ve Společenství o zahájení šetření. Účastníci řízení dostali příležitost písemně předložit svá stanoviska a požádat o slyšení ve lhůtě stanovené v oznámení o zahájení a žadateli byly zaslány dotazníky.

- (7) Šetření probíhalo od 1. dubna 2005 do 31. března 2006.

2. STAŽENÍ PODNĚTU A UKONČENÍ PROZATÍMNÍHO PŘEZKUMU

- (8) Dne 29. května 2006, tj. před předložením odpovědi na dotazník, žadatel svou žádost formálně stáhl.
- (9) Bylo zvažováno, zda by i přes zmíněné stažení žádosti bylo odůvodněné pokračovat v šetření z moci úřední. Vzhledem k tomu, že žádost byla stažena v počátečním stádiu šetření, nebyl k dispozici žádný důkaz týkající se současného období šetření a v tomto stádiu nebyly k dispozici ani žádné předběžné závěry šetření, které by umožnily jeho pokračování.
- (10) Z informací poskytnutých v žádosti žadatele nevyplývaly žádné skutečnosti, které by nasvědčovaly tomu, že ukončení tohoto přezkumu by nebylo v zájmu Společenství.
- (11) Všichni účastníci řízení byli informováni o záměru ukončit toto řízení. Jeden účastník řízení namítl, že žadatel stále vyvází dotčený výrobek do ES za dumpingové ceny, a že by tudíž mělo šetření pokračovat. Je však třeba poznamenat, že ukončení šetření neznamená odstranění antidumpingových opatření, která jsou již v platnosti za účelem nastolení spravedlivých obchodních praktik. Tato námitka musela být proto odmítnuta.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2117/2005 (Úř. věst. L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Úř. věst. L 339, 24.12.2003, s. 3. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 821/2004 (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 114.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 82, 5.4.2006, s. 64.

- (12) Dva další účastníci řízení byli také pro pokračování probíhajícího šetření za účelem odstranění opatření vzhledem k údajné nedostatečné nabídce v ES. Tato námitka je však mimo rozsah tohoto šetření, které je omezeno na znovuposouzení dumpingového rozpětí jednoho vývozce. Pokračování šetření by v žádném případě nevedlo ke změně úrovně opatření, která se vztahují na další vývozce. A navíc by to nemohlo ovlivnit problematiku nedostatečné nabídky, aniž by došlo k diskriminaci.
- (13) Dospělo se tedy k závěru, že současný prozatímní přezkum konečných antidumpingových opatření použitelných na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace do Společenství by měl být ukončen. V současné době platná antidumpingová opatření vztahující se na žadatele by měla být zachována, aniž by tím byla dotčena doba trvání opatření,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 nařízení (ES) č. 384/96, pokud jde o antidumpingová opatření použitelná na dovozy silikonu pocházejícího z Ruské federace, se tímto v důsledku nařízení (ES) č. 2229/2003 ukončuje.
2. Antidumpingová opatření, která se v současné době vztahují na SKU LLC, Sual-Kremny-Ural, Kamensk, region Ural, Rusko a ZAO KREMNY, Irkutsk, region Irkutsk, Rusko zůstávají zachována.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. listopadu 2006.

Za Radu
předseda
M. PEKKARINEN

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1740/2006**ze dne 24. listopadu 2006****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 25. listopadu 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 24. listopadu 2006 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	57,3
	096	65,2
	204	33,8
	999	52,1
0707 00 05	052	112,6
	204	71,5
	628	171,8
	999	118,6
0709 90 70	052	168,5
	204	103,1
	999	135,8
0805 20 10	204	63,6
	999	63,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	67,7
	400	77,8
	999	72,8
0805 50 10	052	61,3
	388	46,4
	528	34,4
	999	47,4
0808 10 80	388	107,1
	400	103,7
	404	96,2
	720	78,9
	800	152,5
	999	107,7
0808 20 50	052	83,3
	720	63,8
	999	73,6

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1741/2006

ze dne 24. listopadu 2006,

kterým se stanoví podmínky pro poskytování zvláštní vývozní náhrady pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu před vývozem

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EHS) č. 1964/82 ze dne 20. července 1982, kterým se stanoví podmínky pro poskytování zvláštních vývozních náhrad pro některé druhy vykostěného hovězího masa⁽²⁾, upřesnilo podmínky, za nichž může být poskytnuta zvláštní náhrada pro vykostěné kusy masa z dospělého skotu samčího pohlaví vyvážené do třetích zemí.
- (2) Za účelem řádného fungování režimu zavedeného nařízením (EHS) č. 1964/82 zákonodárce zvláště stanovil, aby byla hospodářským subjektům ponechána možnost použít pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví režim uskladňování v celním skladu nebo svobodného celního pásma stanovený v nařízení Rady (EHS) č. 565/80 ze dne 4. března 1980 o platbách vývozních náhrad předem, pokud jde o zemědělské produkty⁽³⁾.
- (3) Pravidla a obecné podmínky pro provádění platby náhrady pro produkty propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu nebo svobodného celního pásma byly upřesněny v kapitole 3 hlavy II nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty⁽⁴⁾.
- (4) Zvláštní podmínky pro provádění platby náhrady předem pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu nebo svobodného celního pásma byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 456/2003 ze dne 12. března 2003, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro předběžné financování vývozních náhrad pro některé produkty z

odvětví hovězího a telecího masa propuštěné do celního režimu uskladnění nebo umístěné do svobodného celního pásma⁽⁵⁾. Byly přijaty pro doplnění a upřesnění ustanovení nařízení (EHS) č. 565/80 a (ES) č. 800/1999, zejména v oblasti kontrol, pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví.

- (5) Opatření stanovená nařízením (EHS) č. 565/80, jakož i odpovídající prováděcí opatření stanovená v kapitole 3 hlavy II nařízení (ES) č. 800/1999 byla zrušena nařízením Komise (ES) č. 1713/2006. Z důvodu zrušení těchto opatření se zvláštní opatření stanovená nařízením (ES) č. 456/2003 stala neplatnými a byla rovněž zrušena stejným nařízením.
- (6) Platba náhrady předem pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu byla používána a je používána pro vývozy do třetích zemí. Zájem, který hospodářské subjekty projevují o tento režim, souvisí zvláště s flexibilitou, kterou poskytuje pro přípravu objednávek, zejména z důvodu možnosti pro hospodářské subjekty uskladnit toto maso po dobu nejvýše čtyř měsíců před vývozem a zmrazit je během této doby uskladnění.
- (7) Při neexistenci nových ustanovení ztratí hospodářské subjekty flexibilitu poskytovanou předchozím režimem a budou se setkávat s dodatečnými obtížemi na vnějších trzích v případě vývozu vykostěného masa z dospělého skotu samčího pohlaví. Je třeba omezit co nejvíce důsledky zrušení uvedených opatření. Je proto nezbytné stanovit pro hospodářské subjekty možnost nadále propouštět vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví do režimu uskladňování v celním skladu před vývozem a upřesnit pro toto maso podmínky pro poskytování zvláštní vývozní náhrady po skladování.
- (8) V tomto rámci je důležité upřesnit podmínky propuštění masa do takového režimu a za účelem zajištění zpětného výsledování masa z dospělého skotu samčího pohlaví během skladování stanovit, aby hospodářské subjekty zřídily a aktualizovaly počítačovou databázi předem schválenou celním orgánem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 212, 21.7.1982, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1713/2006 (Úř. věst. L 321, 21.11.2006, s. 11).

⁽³⁾ Úř. věst. L 62, 7.3.1980, s. 5. Nařízení zrušené nařízením (ES) č. 1713/2006.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1713/2006.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 69, 13.3.2003, s. 18. Nařízení zrušené nařízením (ES) č. 1713/2006.

- (9) S cílem zlepšit průhlednost operací a zvýšit rychlost a účinnost kontrol je třeba omezit počet prohlášení o propuštění ke skladování, která mohou být předložena za každý proces vykostění, jakož i počet osvědčení o vykostěném mase, jichž se týká propuštění do režimu skladování podrobeného kontrole.
- (10) Za účelem řádného fungování režimu je třeba stanovit odchylky od ustanovení nařízení Komise (ES) č. 1291/2000 ze dne 9. června 2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty⁽¹⁾, zejména pokud jde o dobu předložení a zápisu licencí, jakož i o správu odpovídající jistoty.
- (11) Je třeba rovněž stanovit maximální dobu skladování a upřesnit úkony, které mohou být prováděny během této doby.
- (12) Je třeba rovněž stanovit kritéria kontroly během doby skladování, její četnost a důsledky, které mají být vyvozeny v případě zjištění nesrovnalosti mezi údaji zanesenými v databázi a fyzickým stavem zásob.
- (13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro hovězí a telecí maso,
- b) „režimem uskladňování v celním skladu“ režim definovaný v čl. 98 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92⁽³⁾;
- c) „hospodářským subjektem“ vývozce definovaný v čl. 2 odst. 1 písm. i) nařízení (ES) č. 800/1999;
- d) „procesem vykostěním“ produkce vykostěného masa v jednom dni nebo části dne;
- e) „osvědčením o vykostěném mase“ osvědčení podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EHS) č. 1964/82.

Článek 3

Přijetí do režimu uskladňování v celním skladu

1. Přijetí vykostěného masa z dospělého skotu samčího pohlaví do režimu uskladňování v celním skladu je podmíněno písemným povolením vydaným celním orgánem odpovědným za správu a kontrolu tohoto režimu.

2. Povolení uvedené v odstavci 1 se uděluje pouze hospodářským subjektům, které se písemně zaváží vést počítačovou databázi produktů propuštěných do režimu uskladňování v celním skladu (dále jen „databáze“) a zajistit, že skladování se uskuteční jedině v členském státě, v němž bylo povolení uděleno, a na místech, na která se vztahuje uvedené povolení. Pokud se skladování uskutečňuje na více místech, povolení může být uděleno pro databázi každého místa skladování.

Pokud veškeré skladování nebo jeho část provádí třetí strana jednající jménem hospodářského subjektu, může být databáze vedena touto třetí stranou na zodpovědnost hospodářského subjektu, který je odpovědný za její správnost.

Celní orgán předběžně ověří, zda databáze, ke které musí mít přímý přístup bez předběžného oznámení, byla zřízena a prozkoumá její fungování. Způsob přístupu k databázi je upřesněn v povolení uvedeném v odstavci 1.

Článek 4

Propuštění ke skladování

1. Hospodářský subjekt mající povolení uvedené v čl. 3 odst. 1 předloží celnímu orgánu prohlášení o propuštění ke skladování, kterým projevuje svoji vůli propustit čerstvé nebo chlazené vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví do režimu uskladňování v celním skladu, dokud nebude vyvezeno. Toto prohlášení může být předloženo pouze v členském státě, v němž se uskutečnil proces vykostění.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

Aniž jsou dotčena ustanovení nařízení (ES) č. 800/1999 a nařízení (EHS) č. 1964/82, platba zvláštní vývozní náhrady pro vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěné do režimu uskladňování v celním skladu před jeho vývozem podléhá podmínkám tohoto nařízení.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- a) „vykostěným masem z dospělého skotu samčího pohlaví“ produkty kódů 0201 30 00 9100 a 0201 30 00 9120 nomenklatury zemědělských produktů pro vývozní náhrady zavedené nařízením Komise (EHS) č. 3846/87⁽²⁾;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1713/2006.

⁽²⁾ Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

Prohlášení zejména obsahuje popis produktů podle kódu nomenklatury pro vývozní náhrady pro maso propuštěné do takového režimu, jeho čistou hmotnost, jakož i všechny údaje nezbytné pro přesnou identifikaci masa a míst, kde bude uskladněno až do vývozu.

K prohlášení je přiloženo nebo jsou přiložena osvědčení o vykostěném masu a vyhotovení č. 1 platné vývozní licence, které se odchylně od čl. 24 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 1291/2000 předkládá celnímu orgánu zároveň s prohlášením o propuštění ke skladování.

2. Pro každý proces vykostění lze přijmout nejvýše dvě prohlášení o propuštění ke skladování pod celní kontrolou. Jedno prohlášení o propuštění ke skladování může odkazovat nejvýše na dvě osvědčení o vykostěném masu.

3. Den přijetí prohlášení o propuštění ke skladování, číslo nebo čísla osvědčení o vykostěném masu doprovázející vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví při jeho propuštění do režimu uskladňování v celním skladu, jakož i spojení s počtem balení podle druhu kusů, identifikace a hmotnost uvedeného masa se zapíše do prohlášení o propuštění ke skladování.

Informace podle prvního pododstavce se zapíše tak, aby bylo možné jasně stanovit spojení mezi jednotlivými druhy masa, které byly propuštěny ke skladování, a odpovídajícími osvědčeními.

Den přijetí prohlášení o propuštění ke skladování, hmotnost masa a číslo prohlášení o propuštění ke skladování se rovněž okamžitě zapíše do kolonky 10 a 11 osvědčení o vykostěném masu.

4. Přijatá prohlášení o propuštění ke skladování jsou předána administrativní cestou subjektu pověřenému výplatou vývozních náhrad. Stejně tak je tomu v případě osvědčení o vykostěném masu, do nichž byla zapsána veškerá dostupná množství.

5. Po zápisu a potvrzení celním orgánem je vyhotovení č. 1 licence předáno hospodářského subjektu.

6. Odchylně od čl. 31 písm. b) nařízení (ES) č. 1291/2000, v případě vykostěného masa z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěného do režimu uskladňování v celním skladu, je závazek vyvážet považován za splněný a právo vyvážet na základě licence je považováno za vykonané v den přijetí prohlášení o propuštění ke skladování. Zásadní požadavek je považován za splněný, pokud je předložen důkaz, že prohlášení o propuštění ke skladování bylo přijato. Pokud jde

o předložení důkazu, použijí se v případě potřeby obdobně ustanovení článků 33 a 35 nařízení (ES) č. 1291/2000.

7. Den přijetí prohlášení o propuštění ke skladování určuje povahu, množství a vlastnosti produktů, které jsou požadovány pro platbu náhrady v souladu s článkem 10.

8. Vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví, pro které je přijato prohlášení o propuštění ke skladování, je předmětem fyzické kontroly, přičemž tato kontrola se týká reprezentativního výběru nejméně 5 % přijatých prohlášení o propuštění ke skladování.

Článek 3 nařízení Rady (EHS) č. 386/90⁽¹⁾, jakož i čl. 2 odst. 2, články 3, 4, 5 a 6, čl. 8. odst. 1 a 2, čl. 11 první pododstavec a příloha I nařízení Komise (ES) č. 2090/2002⁽²⁾ se použijí obdobně.

Odchylně od prvního pododstavce se fyzická kontrola může týkat nižšího procenta přijatých prohlášení o propuštění ke skladování, aniž by se však toto procento snížilo pod práh 2 %, pokud celní orgán použije analýzu rizika a vezme přitom v úvahu kritéria stanovená v nařízení Komise (ES) č. 3122/94⁽³⁾.

Článek 5

Zpětné vysledování masa

Databáze masů:

- a) umožnit zpětné administrativní vysledování masa, na které se vztahuje režim, po celou dobu skladování;
- b) poskytovat aktualizovanou zprávu ve skutečném čase o skladovaných množstvích masa, která musí být dostupná na základě každého z kritérií uvedených ve třetím pododstavci.

Zpětné vysledování uvedené v prvním pododstavci písm. a) je založeno na jednoznačné identifikaci masa ze stejného procesu vykostění provedeného před propuštěním produktů do režimu uskladňování v celním skladu.

Jednoznačná identifikace uvedená ve druhém pododstavci zahrnuje:

- a) individuální číslo;
- b) datum produkce;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 322, 27.11.2002, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 330, 21.12.1994, s. 31.

- c) číslo osvědčení o vykostěném mase;
- d) počet balení podle druhu získaných kusů a čistou hmotnost zjištěnou při propuštění do režimu uskladňování v celním skladu.

Článek 6

Aktualizace databáze

1. Databáze se aktualizuje tak, že se zaznamenává uskladnění a vyskladnění produktů, a to nejpozději ke dni předložení:

- a) prohlášení o propuštění ke skladování podle čl. 4 odst. 1;
- b) vývozního prohlášení podle článku 5 nařízení (ES) č. 800/1999.

2. Celní orgán přijme prohlášení podle odstavce 1 pouze poté, co zkontroloval, že činnost, pro kterou bylo prohlášení vydáno, byla v databázi zaznamenána jako „uskladnění“ nebo „vyskladnění“.

Celní orgán však může přijmout prohlášení podle odstavce 1 ještě před provedením kontroly podle prvního pododstavce. V takovém případě musí hospodářský subjekt orgánu potvrdit, že byl proveden příslušný záznam v databázi. Celní orgán tak může tyto kontroly odložit a sloučit, ale musí je provádět alespoň jednou za období dvou kalendářních měsíců.

Článek 7

Doba skladování

1. Lhůta, po níž může zůstat vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví v režimu uskladňování v celním skladu, je nejvýše čtyři měsíce ode dne přijetí prohlášení o propuštění ke skladování uvedeného v čl. 4 odst. 1.

2. Pokud hospodářský subjekt nedodrží lhůtu uvedenou v odstavci 1 nebo vyjme z kontroly část produktů propuštěných k uskladnění v celním skladu, závazek vyvážet nebyl pro dotyčné množství dodržen.

Celní orgán, který přijal prohlášení o propuštění ke skladování uvedené v čl. 4 odst. 1, nebo subjekt pověřený výplatou vývozních náhrad uvedený v čl. 9 odst. 3 o tom okamžitě uvědomí subjekt, který vydal vývozní licenci. Sdělí mu zejména množství a povahu dotyčných produktů, číslo licence a den příslušného zápisu nejvhodnějšími prostředky.

3. V případě nedodržení závazku vyvážet použije orgán, který vydal licenci, obdobně ustanovení podle článku 44 nařízení (ES) č. 1291/2000.

Článek 8

Úkony během skladování

1. Během doby skladování uvedené v článku 7 může být vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví předmětem změny označení, zmrazení a popřípadě opětovného zabalení, za podmínek stanovených celním orgánem, pokud:

- a) jednotlivé balení každého kusu masa nebude ani poškozeno ani změněno;
- b) spojení s původním označením bude zachováno a zpětné vysledování masa uvedené v článku 5 nebude ohroženo.

Pokud dojde k úkonům podle prvního pododstavce, budou zaznamenány do databáze a bude stanoveno jasné spojení s prohlášením o propuštění ke skladování a s osvědčením nebo osvědčeními o vykostěném mase.

2. Náhrada pro produkty, které jsou předmětem úkonů podle odstavce 1, je stanovena podle množství, druhu a vlastností masa existujících ke dni přijetí prohlášení o propuštění ke skladování v souladu s čl. 4 odst. 3.

Úbytek hmotnosti, ke kterému došlo během doby uskladnění v celním skladu, se nebere v úvahu pro stanovení náhrady, pokud je výlučně způsoben přirozenými příčinami. Poškození produktů se nepovažuje za úbytek hmotnosti způsobený přirozenými příčinami.

Článek 9

Vývozní formalita

1. Při plnění celních formalit při vývozu vykostěného masa z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěného do režimu uskladňování v celním skladu v souladu s tímto nařízením se číslo nebo čísla prohlášení o propuštění ke skladování, jakož i vyvážená množství odpovídající každému prohlášení o propuštění ke skladování zapisí pod kontrolou celního orgánu do vývozního prohlášení nebo vývozních prohlášení uvedených v článku 5 nařízení (ES) č. 800/1999.

2. Vývozní prohlášení musí být podáno nejpozději v poslední den lhůty uvedené v čl. 7 odst. 1.

3. Po splnění vývozních celních formalit se kopie každého vývozního prohlášení zašle administrativní cestou subjektu pověřenému výplatou vývozních náhrad.

Článek 10

Poskytnutí náhrady

1. Platbu náhrady provádí členský stát, v němž bylo přijato prohlášení o propuštění ke skladování v souladu s čl. 4 odst. 1.

2. Pokud byla množství odpovídající jednomu prohlášení o propuštění ke skladování vyvezena, má hospodářský subjekt právo na platbu náhrady pro tato množství, pokud byly dodrženy ostatní podmínky právních předpisů Společenství týkající se vývozu s náhradou, a zejména podmínky stanovené v článku 6 nařízení (EHS) č. 1964/82, článku 21 a hlavě IV nařízení (ES) č. 800/1999.

Pokud hospodářský subjekt využil ustanovení stanovených v článku 24 nařízení (ES) č. 800/1999 před uvolněním odpovídající jistoty, subjekt pověřený výplatou náhrad se zejména ujistí, že byla dodržena ustanovení článku 6 nařízení (EHS) č. 1964/82.

3. Pokud hospodářský subjekt nedodrží jednu nebo více lhůt stanovených v čl. 7 odst. 1 tohoto nařízení, čl. 7 odst. 1 a čl. 15 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999, náhrada pro daný vývoz je opravena, kromě případu vyšší moci, takto:

a) náhrada je nejprve snížena o 15 %;

b) takto snížená zbývající náhrada se navíc sníží o:

i) 2 % za každý den překročení lhůt uvedených v čl. 7 odst. 1 tohoto nařízení a v čl. 15 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999,

ii) 5 % za každý den překročení lhůty uvedené v čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 800/1999.

Pokud jsou do šesti měsíců od stanovené lhůty předloženy doklady uvedené v čl. 49 odst. 2 nařízení (ES) č. 800/1999, je náhrada, případně stanovená v souladu s prvním pododstavcem, snížena o částku rovnající se 15 % náhrady, která by byla vyplacena, kdyby byly dodrženy všechny lhůty.

Ustanovení čl. 50 odst. 3, 4, a 6 nařízení (ES) č. 800/1999 se použijí obdobně.

Článek 11

Kontrola skladování

1. Celní orgán provádí alespoň dvakrát za kalendářní rok neohlášené kontroly fungování a obsahu databáze.

Kontroly se týkají alespoň 5 % celkových množství produktů, které jsou podle databáze skladovány ke dni začátku kontrol. Kontroly jsou zaměřeny na vybrané maso v místě skladování, které by mělo být zaznamenáno v databázi, a zároveň na maso zaznamenané v databázi, které by se mělo nacházet v místě skladování.

O každé kontrole se vypracuje zpráva.

2. Celní orgán informuje subjekt pověřený výplatou vývozní náhrady o:

a) všech udělených, pozastavených nebo odebraných povolení;

b) všech provedených kontrolách.

V případě podezření na nesrovnalosti mohou subjekty pověřené výplatou náhrad požádat celní orgán o provedení kontroly.

Článek 12

Sankce

Pokud celní orgán zjistí rozpor mezi fyzickým stavem zásob a stavem zásob zaznamenaným v databázi, pozastaví se povolení podle čl. 3 odst. 1 na dobu, kterou stanoví členské státy a která nesmí být kratší než tři měsíce ode dne zjištění rozporu. Během doby pozastavení není hospodářskému subjektu povoleno umístit vykostěné maso z dospělého skotu samčího pohlaví do celního skladu podle tohoto nařízení.

Povolení se nepozastaví, pokud rozpor mezi fyzickým stavem zásob a stavem zásob zaznamenaným v databázi vznikne v důsledku vyšší moci.

Povolení se rovněž nepozastaví, pokud chybějící množství nebo množství nezaznamenaná v databázi jsou menší než 1 % hmotnosti celkového množství produktů vybraných ke kontrole a pokud byl tento stav způsoben opomenutím nebo prostou administrativní chybou, pokud byla přijata opravná opatření s cílem zajistit, aby se podobné chyby neopakovaly.

V případě jejich opakování může celní orgán povolení s konečnou platností odebrat.

Článek 13

Sdělení Komisi

Členské státy sdělují Komisi množství vykostěného masa z dospělého skotu samčího pohlaví propuštěného do režimu uskladňování v celním skladu před vývozem v souladu s tímto nařízením a rozčleňují tato množství podle dvanáctimístného číselného kódu nomenklatury zemědělských produktů pro vývozní náhrady zavedené nařízením (EHS) č. 3846/87.

Členské státy přijmou opatření, aby zajistily, že toto sdělení proběhne nejpozději druhý měsíc následující po měsíci přijetí prohlášení o propuštění ke skladování.

Článek 14

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1742/2006

ze dne 24. listopadu 2006

o otevření a správě celních kvót Společenství pro vína pocházející z Albánské republiky

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

stanoví pravidla pro správu celních kvót, které mají být používány chronologicky podle dat přijetí celních prohlášení.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem⁽¹⁾, a zejména na článek 62 uvedeného nařízení,

(6) Zejména by všem dovozcům měl být zajištěn stejný a trvalý přístup k uvedeným celním kvótám a celní sazby stanovené pro tyto kvóty by měly být uplatňovány bez přerušení pro všechny dovozy dotyčných produktů do všech členských států až do vyčerpání kvót. Nic by nemělo bránit tomu, aby byly členské státy za účelem zajištění účinnosti společné správy těchto kvót oprávněny čerpat z objemů kvót potřebná množství odpovídající skutečným dovozům. Komunikace mezi členskými státy a Komisí by se měla uskutečňovat, pokud možno, elektronickou cestou.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda o stabilizaci a přidružení“) byla podepsána v Lucemburku dne 12. června 2006. Dohoda o stabilizaci a přidružení se nyní nachází v procesu ratifikace.

(7) Toto nařízení by mělo být použitelné dnem vstupu prozatímní dohody v platnost a mělo by zůstat použitelné poté, co vstoupí v platnost dohoda o stabilizaci a přidružení.

(2) Rada dne 12. června 2006 uzavřela Prozatímní dohodu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé o obchodu a obchodních záležitostech⁽²⁾ (dále jen „prozatímní dohoda“), která stanoví brzký vstup obchodních a s obchodem spojených ustanovení dohody o stabilizaci a přidružení v platnost. Prozatímní dohoda vstoupí v platnost dnem 1. prosince 2006.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro víno,

(3) Prozatímní dohoda a dohoda o stabilizaci a přidružení stanoví, že vína pocházející z Albánie lze dovážet do Společenství v rámci limitů celních kvót Společenství s nulovou celní sazbou.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

(4) Celní kvóty Společenství stanovené dohodou o stabilizaci a přidružení a prozatímní dohodou jsou roční a jsou obnovitelné na dobu neurčitou. Komise by měla přijmout prováděcí opatření pro otevření a správu celních kvót Společenství.

1. Pro vína dovážena do Společenství, pocházející z Albánie a uvedená v příloze se otevírají celní kvóty s nulovou celní sazbou.

(5) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽³⁾,

2. Nulová sazba se použije pod podmínkou, že dovezená vína jsou provázena dokladem o původu zboží podle protokolu 3 prozatímní dohody a dohody o stabilizaci a přidružení.

Článek 2

⁽¹⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2165/2005 (Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 239, 1.9.2006, s. 2.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 402/2006 (Úř. věst. L 70, 9.3.2006, s. 35).

Celní kvóty uvedené v článku 1 spravuje Komise v souladu s články 308a až 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. prosince 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

PŘÍLOHA

Pořadové č.	Kód KN (*)	Třídění TARIC	Popis	Objem roční kvóty (v hl)	Clo v rámci kvóty
09.1512	ex 2204 10 19	91, 99	Jakostní šumivé víno, jiné než šampaňské nebo Asti spumante	Od 1. prosince 2006 do 31. prosince 2006: 5 000	Osvobozeno
	ex 2204 10 99	91, 99			
	2204 21 10		Jiné víno z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	Pro každý další rok, od 1. ledna do 31. prosince: 5 000	
	ex 2204 21 79	79, 80			
	ex 2204 21 80	79, 80			
	ex 2204 21 84	59, 70			
	ex 2204 21 85	79, 80			
	ex 2204 21 94	20			
	ex 2204 21 98	20			
	ex 2204 21 99	10			
09.1513	2204 29 10				Jiné víno z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry
	2204 29 65				
	ex 2204 29 75	10	Pro každý další rok, od 1. ledna do 31. prosince: 2 000		
	2204 29 83				
	ex 2204 29 84	20			
	ex 2204 29 94	20			
	ex 2204 29 98	20			
	ex 2204 29 99	10			

(*) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1743/2006
ze dne 24. listopadu 2006
o trvalém povolení doplňkové látky v krmivech
(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 70/524/EHS ze dne 23. listopadu 1970 o doplňkových látkách v krmivech⁽¹⁾, a zejména na článek 3 a čl. 9d odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat⁽²⁾, a zejména na článek 25 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1831/2003 obsahuje ustanovení pro povolení doplňkových látek používaných ve výživě zvířat.
- (2) Článek 25 nařízení (ES) č. 1831/2003 stanoví přechodná opatření pro žádosti o povolení doplňkových látek v krmivech podané v souladu se směrnicí 70/524/EHS přede dnem použitelnosti nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (3) Žádost o povolení doplňkové látky uvedené v příloze tohoto nařízení byla podána přede dnem použitelnosti nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (4) Úvodní připomínky k této žádosti podle čl. 4 odst. 4 směrnice 70/524/EHS byly zaslány Komisi přede dnem použitelnosti nařízení (ES) č. 1831/2003. S touto žádostí je tudíž třeba nadále nakládat v souladu s článkem 4 směrnice 70/524/EHS.

(5) Na podporu této žádosti o povolení enzymatického přípravku 6-fytáza EC 3.1.3.26 z *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) bez časového omezení pro výkrm kuřat byly předloženy údaje. Dne 20. dubna 2006 vydal Evropský úřad pro bezpečnost potravin stanovisko k bezpečnosti a účinnosti uvedeného přípravku.

(6) Z posouzení vyplývá, že podmínky stanovené pro toto povolení v článku 3a směrnice 70/524/EHS jsou splněny. Používání uvedeného enzymatického přípravku podle přílohy tohoto nařízení by proto mělo být povoleno bez časového omezení.

(7) Z posouzení této žádosti vyplývá, že je třeba požadovat některé postupy na ochranu pracovníků před expozicí doplňkové látky uvedené v příloze. Tuto ochranu by mělo zajistit používání směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci⁽³⁾.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přípravek náležející do skupiny „enzymy“ uvedený v příloze se povoluje bez časového omezení jako doplňková látka ve výživě zvířat za podmínek stanovených v uvedené příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 14.12.1970, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Komise (ES) č. 1800/2004 (Úř. věst. L 317, 16.10.2004, s. 37).

⁽²⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 378/2005 (Úř. věst. L 59, 5.3.2005, s. 8).

⁽³⁾ Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1. Směrnice ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

Číslo ES	Doplňková látka	Chemický vzorec, popis	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
					Jednotky aktivity/kg kompletního krmiva			
Enzymy								
E 1640	6-ftyáza EC 3.1.3.26	Přípravek 6-ftyáza z <i>Schizosaccharomyces pombe</i> (ATCC 5233) s minimem aktivity pro: kapalnou formu: 6-ftyáza: 5 000 FTU (¹)/ml	Výkrm kuřat		250 FTU		1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu musí být uvedena teplota při skladování, doba trvanlivosti a stabilita při peletování. 2. Doporučená dávka na 1 kg kompletního krmiva: 250–750 FTU. 3. Pro použití do krmných směsí s obsahem více než 0,23 % fosforu vázaného na fytrin.	Bez časového omezení

(¹) 1 FTU je množství enzymu, které uvolní 1 mikromol anorganického fosfátu za minutu ze substrátu fyriátu sodného při pH 5,5 a teplotě 37 °C.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1744/2006

ze dne 24. listopadu 2006,

kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování podpory pro chov bource morušového

(kodifikované znění)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1544/2006 ze dne 5. října 2006 o zvláštním opatření na podporu chovu bource morušového⁽¹⁾, a zejména na čl. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Komise (EHS) č. 1054/73 ze dne 18. dubna 1973, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování podpory pro chov bource morušového⁽²⁾, bylo několikrát podstatně změněno⁽³⁾. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) Ve smyslu čl. 1 nařízení (ES) č. 1544/2006 a čl. 2 odst. 3 nařízení Rady (EHS) č. 922/72 ze dne 2. května 1972 kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování podpory pro chov bource morušového⁽⁴⁾, je podpora poskytována pouze pro boxy s vajíčky, které jich obsahují minimální množství a které daly vzniknout minimální produkci zámotků. Je vhodné ponechat stanovení této minimální produkce na členských státech, avšak s ohledem na běžné podmínky produkce ve Společenství.

(3) Ve smyslu článku 3 nařízení (EHS) č. 922/72 by měly členské státy zavést režim kontrol, který zaručí, že produkt, pro který je podpora žádána, splňuje podmínky pro její poskytnutí. V důsledku toho musí žádosti o podporu podané chovateli obsahovat alespoň minimum údajů nezbytných pro provedení kontroly.

(4) Je nutné stanovit jednotné podmínky pro vyplácení podpory.

(5) Členské státy jsou oprávněny poskytovat podporu pouze chovatelům, kteří dodali svoje boxy s vajíčky prostřednictvím schváleného subjektu a kteří dodali schválenému subjektu vyprodukované zámotky. Za účelem náležitého uplatňování režimu podpor je nutné stanovit podmínky pro schvalování těchto subjektů.

(¹) Úř. věst. L 286, 17.10.2006, s. 1.

(²) Úř. věst. L 105, 20.4.1973, s. 4. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3565/92 (Úř. věst. L 362, 11.12.1992, s. 10).

(³) Viz s. 21 tohoto Úředního věstníku.

(⁴) Úř. věst. L 106, 5.5.1972, s. 1. Nařízením ve znění nařízení (EHS) č. 668/74 (Úř. věst. L 85, 29.3.1974, s. 61).

(6) Za účelem zajistit, v tomto zvláštním případě, účinný režim kontrol je nutné, aby bylo k žádosti o podporu přiloženo osvědčení vydané výše uvedenými subjekty, jehož správnost ověří členské státy.

(7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro přírodní vlákna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Podpora podle článku 1 nařízení (ES) č. 1544/2006 je poskytována pro bource morušového chovaného ve Společenství za podmínek stanovených v člácích 2 až 6 tohoto nařízení.

Článek 2

Podpora je poskytována pouze pro boxy:

a) které obsahují nejméně 20 000 vajíček bource morušového zralých k vylíhnutí;

b) z nichž vzešla minimální produkce tříděných zámotků, jejichž vnější vzhled je vyhovující, jsou zralé, mají jednotnou barvu i rozměry, jsou bez skvrn a rzi a jsou vhodné ke smotávání.

Minimální produkce uvedená v písmenu b) je stanovena příslušným členským státem a nemůže být nižší než 20 kilogramů.

Článek 3

1. Podpora je chovateli bource morušového poskytována na jeho vlastní žádost podanou každoročně nejpozději do 30. listopadu, s výjimkou případu vyšší moci.

Pokud je však žádost podána:

— nejpozději dne 31. prosince téhož roku, jsou vyplaceny dvě třetiny podpory,

— nejpozději dne 31. ledna následujícího roku, je vyplacena jedna třetina podpory.

Každý chovatel může podat pouze jednu žádost.

2. Členský stát chovateli podporu vyplatí do 4 měsíců po předložení žádosti.

Článek 4

1. Žádost o podporu obsahuje alespoň tyto údaje:

— jméno, adresu a podpis žadatele,

— počet použitých boxů s vajíčky a datum či data jejich dodání,

— množství zámků vyprodukovaných z těchto vajíček a datum či data jejich dodání,

— místo uskladnění vyprodukovaných zámků nebo, pokud byly prodány a dodány, jméno a adresu prvního kupce.

2. Pokud se uplatňuje ustanovení čl. 2 odst. 2 nařízení (EHS) č. 922/72, může být žádost přijata pouze v případě, že je doprovázena osvědčeními podle článku 6 tohoto nařízení.

Článek 5

1. V souladu s čl. 2 odst. 2 nařízení (EHS) č. 922/72 mohou být schváleny pouze veřejné nebo soukromé subjekty, jejichž účetnictví uvádí alespoň:

— počet dodaných boxů, včetně jména chovatele-příjemce a data výdeje,

— množství obdržených zámků, včetně jména chovatele/dodavatele a data přijetí.

2. Členské státy podrobí schválené subjekty kontrole, která především umožní ověřit soulad účetních údajů s údaji v osvědčeních podle článku 6.

Článek 6

Schválené subjekty dodávají chovatelům:

— nejpozději 40 dnů po vydání boxů s vajíčky osvědčení uvádějící alespoň jméno a adresu příslušného chovatele, množství dodaných boxů, datum vydání a datum vydání osvědčení,

— nejpozději 40 dnů po obdržení zámků osvědčení uvádějící alespoň jméno a adresu příslušného chovatele, množství obdržených zámků, datum přijetí a datum vydání osvědčení.

Článek 7

Nařízení (EHS) č. 1054/73 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze II.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA I

Zrušené nařízení a jeho následné změny

Nařízení Komise (EHS) č. 1054/73	(Úř. věst. L 105, 20.4.1973, s. 4)
Nařízení Komise (EHS) č. 683/74	(Úř. věst. L 83, 28.3.1974, s. 13)
Nařízení Komise (EHS) č. 3565/92	(Úř. věst. L 362, 11.12.1992, s. 10)

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení (EHS) č. 1054/73	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 2	Článek 2
Článek 3	Článek 3
Článek 4	Článek 4
Článek 5	Článek 5
Článek 6	Článek 6
—	Článek 7
Článek 7	Článek 8
—	Přílohy I a II

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1745/2006

ze dne 24. listopadu 2006,

kterým se mění nařízení (ES) č. 936/97 o otevření a správě celních kvót pro vysoce jakostní čerstvé, chlazené a zmrazené hovězí maso a pro zmrazené buvolí maso

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾, a zejména na čl. 32 odst. 1 první pododstavec uvedeného nařízení,

Článek 2 nařízení (ES) č. 936/97 se mění takto:

1. Písmeno a) se nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

„a) 28 000 tun vykostěného hovězího masa kódu KN 0201 30 00 a 0206 10 95 a odpovídající této definici:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 936/97⁽²⁾ stanoví otevření a správu řady celních kvót pro vysoce jakostní hovězí maso na víceletém základě.

„vybrané kusy hovězího masa z volů, z mladých volů nebo z jalovic pocházejících po odstavení výhradně z pastevních chovů. Jatečně opracovaná těla volů se opatří označením »JJ«, »J«, »U« nebo »U2«, jatečně opracovaná těla mladých volů a jalovic označením »AA«, »A« nebo »B« podle úřední klasifikace hovězího masa stanovené argentinským Sekretariátem pro zemědělství, chov hospodářských zvířat, rybolov a potravin (Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos – SAGPyA).“

(2) Podmínky pro tyto kvóty se řídí podmínkami stanovenými nařízením (ES) č. 936/97. Ustanovení čl. 2 písm. a), c) a d) uvedeného nařízení uvádějí zejména definici vysoce jakostního masa dovezeného z Argentiny, Uruguaye a Brazílie. S cílem uvádět parametry, které lze ověřit a zkontrolovat, by tyto definice měly být změněny, jakmile vstoupí v platnost nařízení Rady (ES) č. 1532/2006 ze dne 12. října 2006 o podmínkách pro některé dovozní kvóty na vysoce jakostní hovězí maso⁽³⁾, a měly by odkazovat na odpovídající úřední kategorie stanovené příslušnými orgány každé z těchto zemí v den vstupu v platnost uvedeného nařízení.

Kusy musí být označeny v souladu s článkem 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000^(*).

K údajům na štítku lze doplnit údaj „vysoce jakostní hovězí maso“.

(3) Je rovněž vhodné upřesnit, že článek 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000⁽⁴⁾ o stanovení systému identifikace a evidence skotu a označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa by se měl vztahovat na dovoz vysoce jakostního hovězího masa podle čl. 2 písm. a), c) a d) nařízení (ES) č. 936/97.

(*) Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1.“

(4) Nařízení (ES) č. 936/97 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

2. Písmena c) a d) se nahrazují tímto:

„c) 6 300 tun vykostěného hovězího masa kódu KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 a 0206 29 91 a odpovídající této definici:

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro hovězí a telecí maso,

„vybrané kusy hovězího masa z volů (»novillo«) nebo jalovic (»vaquillona«) podle úřední klasifikace jatečně opracovaného hovězího masa stanovené uruguayským Národním ústavem pro maso (Instituto Nacional de Carnes – INAC). Zvířata splňující podmínky pro produkci vysoce jakostního hovězího masa pocházejí po odstavení výhradně z pastevních chovů. Jatečně opracovaná těla se v souladu s výše uvedenou klasifikací opatří označením »I«, »N« nebo »A« s protučnělostí »1«, »2« nebo »3«.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 137, 28.5.1997, s. 10. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 408/2006 (Úř. věst. L 71, 10.3.2006, s. 3).

⁽³⁾ Úř. věst. L 283, 14.10.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1. Nařízení ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

Kusy musí být označeny v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 1760/2000.

K údajům na štítku lze doplnit údaj „vysoce jakostní hovězí maso“.

- d) 5 000 tun vykostěného hovězího masa kódu KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 a 0206 29 91 a odpovídající této definici:

„vybrané kusy masa z volů nebo z jalovic pocházejících po odstavení výhradně z pastevních chovů. Jatečně opracovaná těla se opatří označením »B« s protučnělostí »2« nebo »3« podle úřední klasifikace jatečně opracovaného hovězího masa stanovené brazilským Ministerstvem zemědělství, chovu hospodářských zvířat a zásobování (Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento).“

Kusy musí být označeny v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 1760/2000.

K údajům na štítku lze doplnit údaj „vysoce jakostní hovězí maso“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se na hovězí maso, na které se vztahuje osvědčení o pravosti vydané ode dne 1. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi
Mariann FISCHER BOEL
členka Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1746/2006

ze dne 24. listopadu 2006,

kterým se opravuje nařízení (ES) č. 1279/2006, kterým se pro hospodářský rok 2005/06 stanoví zvláštní zemědělský přepočítací koeficient pro minimální ceny cukrové řepy, jakož i pro dávky z výroby a doplňkovou dávku v odvětví cukru pro měny členských států, které nepřijaly jednotnou měnu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (EHS) č. 1713/93 ze dne 30. června 1993, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla pro používání zemědělského přepočítacího koeficientu v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha nařízení Komise (ES) č. 1279/2006 ⁽³⁾ obsahuje chybu, pokud jde o zvláštní zemědělský přepočítací koeficient stanovený pro slovenskou korunu.
- (2) Tuto chybu je třeba opravit a nahradit směnný kurz 39,0739, který je uveden pro slovenskou korunu, kurzem 38,0739.

- (3) Aby se pokryl hospodářský rok 2005/06, je třeba použít opravený kurz od data použití nařízení (ES) č. 1279/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 1279/2006 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Komise (ES) č. 1585/2006 (Úř. věst. L 294, 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ Úř. věst. L 159, 1.7.1993, s. 94. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1509/2001 (Úř. věst. L 200, 25.7.2001, s. 19).

⁽³⁾ Úř. věst. L 233, 26.8.2006, s. 10.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Zvláštní směnný kurz

1 euro =	29,0021	česká koruna
	7,45928	dánská koruna
	15,6466	estonská koruna
	0,574130	kyperská libra
	0,696167	lotyšský lat
	3,45280	litevský litas
	254,466	maďarský forint
	0,429300	maltská lira
	3,92889	polský zlotý
	239,533	slovinský tolar
	38,0739	slovenská koruna
	9,37331	švédská koruna
	0,684339	libra šterlinků“

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. listopadu 2006

o změně rozhodnutí 2005/432/ES, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz masných výrobků určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušují rozhodnutí 97/41/ES, 97/221/ES a 97/222/ES

(oznámeno pod číslem K(2006) 5444)

(Text s významem pro EHP)

(2006/801/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/118/EHS ze dne 17. prosince 1992 o veterinárních a hygienických předpisech pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní předpisy Společenství uvedené v kapitole I přílohy A směrnice 89/662/EHS, a pokud jde o patogenní původce, směrnice 90/425/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽²⁾, a zejména na čl. 8 odst. 4, čl. 9 odst. 2 písm. b) a čl. 9 odst. 4 písm. b) a c) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Je nutné aktualizovat některé odkazy na definice uvedené v rozhodnutí Komise 2005/432/ES⁽³⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 49. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/41/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33); opravené znění (Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽²⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ Úř. věst. L 151, 14.6.2005, s. 3. Rozhodnutí ve znění rozhodnutím 2006/330/ES (Úř. věst. L 121, 6.5.2006, s. 43).

(2) Vzhledem k tomu, že nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu, a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě, jsou nyní v platnosti, je nutné změnit a aktualizovat veterinární podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz masných výrobků z domácího skotu, prasat, ovcí, koz, lichokopytníků, drůbeže, zvěře ve farmovém chovu, domácích králíků a volně žijící zvěře do Společenství.

(3) Vzor veterinárního osvědčení by měl být změněn za účelem usnadnění fungování systému TRACES, zřízeného v souladu s rozhodnutím Komise 2003/623/ES ze dne 19. srpna 2003 o vývoji integrovaného počítačového veterinárního systému TRACES⁽⁴⁾.

(4) Je vhodné stanovit přechodné období, během kterého lze nadále používat osvědčení vydaná podle dřívějších pravidel.

(5) Rozhodnutí 2005/432/ES by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 216, 28.8.2003, s. 58.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2005/432/ES se mění takto:

1. Články 2 a 3 se nahrazují tímto:

„Článek 2

Definice masných výrobků

Pro účely tohoto rozhodnutí se použije definice masných výrobků uvedená v bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004.

Článek 3

Podmínky týkající se živočišných druhů a zvířat

Členské státy zajistí, aby zásilky masných výrobků dovážených do Společenství pocházely z masa nebo masných výrobků z těchto živočišných druhů nebo zvířat:

- a) domácí drůbež těchto živočišných druhů: slepice, krocani, perličky, husy a kachny;
- b) domácí zvířata těchto živočišných druhů: skot (včetně *Bubalus bubali* a *Bison bison*), prasata, ovce, kozy a lichokopytníci;

c) zvěř ve farmovém chovu a domácí králíci ve smyslu bodu 1.6 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004;

d) volně žijící zvěř ve smyslu bodu 1.5 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004.“

2. Příloha III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto rozhodnutí.

3. Příloha IV se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. března 2007.

Veterinární osvědčení vydaná před datem použitelnosti tohoto rozhodnutí však mohou být používána do 1. června 2007.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 17. listopadu 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA III

(vzor veterinárního osvědčení pro masné výrobky určené k zaslání do Evropského společenství ze třetích zemí)

ZEMĚ		Veterinární osvědčení pro EU					
Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel. č.		I.2. Číslo jednací osvědčení I.2.a				
			I.3. Příslušný ústřední orgán				
			I.4. Příslušný místní orgán				
	I.5. Příjemce Název Adresa Tel. č.		I.6.				
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód			
			I.9. Země určení	Kód ISO			
			I.10.				
	I.11. Místo původu/Místo ulovení Název Adresa		I.12. Číslo schválení				
	I.13. Místo naložení		I.14. Datum odjezdu				
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Identifikace: Odkaz na dokument:		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU				
		I.17. Číslo (čísla) CITES					
I.18. Popis komodity		I.19. Kód komodity (Kód KN)					
		I.20. Počet/Množství					
I.21. Teplota produktů Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení					
I.23. Číslo kontejneru/plomby		I.24. Druh obalu					
I.25. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27. Za dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikace komodit							
Druhy (Vědecký název)	Druh komodity	Typ úpravy	Jatka	Číslo schválení zařízení Výrobní závod	Chladírenský sklad	Počet balení	Čistá hmotnost

ZEMĚ

Masné výrobky

		II.a. Č.j. osvědčení	II.b.	
Část II: Vydávání osvědčení	II.1.	Veterinární potvrzení		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:		
	II.1.1.	masný výrobek ⁽¹⁾ obsahuje tyto masné složky a splňuje níže uvedená kritéria:		
		živočišný druh (A)	ošetření (B) původ (C)	
		<p>A) Uveďte zkratky odpovídající druhům masa: BOV = domácí skot (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalus</i> a jejich kříženci); OVI = domácí ovce (<i>Ovis aries</i>) a kozy (<i>Capra hircus</i>); EQI = domácí koňovití (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a jejich kříženci), POR = domácí prasata (<i>Sus scrofa</i>); RAB = domácí králíci, PFG = domácí drůbež a pernatá zvěř ve farmovém chovu, RUF = nezdомácnělá zvířata ve farmovém chovu jiná než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; RUW = volně žijící nezdомácnělá zvířata jiná než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; SUW = volně žijící nezdомácnělí prasatovití (<i>Suidae</i>); EQW = volně žijící nezdомácnělí lichokopytníci, WLP = volně žijící zajícovití, WGB = volně žijící pernatá zvěř.</p> <p>B) Uveďte A, B, C, D, E nebo F podle požadovaného ošetření specifikovaného a definovaného v částech 2, 3 a 4 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES.</p> <p>C) Uveďte kód ISO země původu a v případě regionalizace podle právních předpisů Společenství u odpovídajících masných složek oblast podle části 1 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES. (ve znění pozdějších předpisů)</p>		
	⁽²⁾ II.1.2.	Masný výrobek popsáný v bodě II.1.1. byl vyroben z čerstvého masa domácího skotu (<i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalus</i> a jejich kříženci); domácích ovcí (<i>Ovis aries</i>) a koz (<i>Capra hircus</i>); domácích koňovitých (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> a jejich kříženci), domácích prasat (<i>Sus scrofa</i>); nezdомácnělých zvířat ve farmovém chovu jiných než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; volně žijících nezdомácnělých zvířat jiných než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; volně žijících nezdомácnělých prasatovitých (<i>Suidae</i>); volně žijících nezdомácnělých lichokopytníků a čerstvé maso použité k výrobě masných výrobků:		
	<i>bud'</i> [II.1.2.1.	bylo podrobena režimu bez zvláštního ošetření specifikovanému a definovanému v písmenu A části 4 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES] a: ⁽²⁾		
	<i>bud'</i> [II.1.2.1.1.	splňuje odpovídající veterinární a hygienické požadavky stanovené v příslušném veterinárním osvědčení nebo osvědčeniích v části 2 přílohy II rozhodnutí Rady 79/542/EHS a pochází ze třetí země nebo v případě regionalizace podle právních předpisů Společenství z části třetí země podle příslušného sloupce části 2 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES]. ⁽²⁾		
	<i>nebo</i> [II.1.2.1.1.	pochází z členského státu Evropského společenství] ⁽²⁾		
	<i>nebo</i> [II.1.2.1.	splňuje všechny požadavky stanovené podle směrnice 2002/99/ES, pochází ze zvířat z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně specifických nákaz uvedených v příslušném veterinárním osvědčení nebo osvědčeniích v části 2 přílohy II rozhodnutí Rady 79/542/EHS a v jehož okruhu o poloměru 10 km za posledních 30 dní nedošlo k výskytu těchto nákaz, a bylo podrobena zvláštnímu ošetření stanovenému pro danou třetí zemi původu nebo její část pro maso příslušného živočišného druhu v částech 2 nebo 3 (podle potřeby) přílohy II rozhodnutí Komise 2005/432/ES] ⁽²⁾		
⁽²⁾ II.1.3.	Masný výrobek popsáný v bodě II.1.1. byl vyroben z čerstvého masa domácí drůbeže, včetně pernaté zvěře ve farmovém chovu či volně žijící pernaté zvěře, které:			
<i>bud'</i> [II.1.3.1.	bylo podrobena režimu bez zvláštního ošetření specifikovanému a definovanému v písmenu A části 4 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES] a: ⁽²⁾			
<i>bud'</i> [II.1.3.1.1.	splňuje veterinární požadavky stanovené v rozhodnutí Komise 2006/696/ES] ⁽²⁾			
<i>nebo</i> [II.1.3.1.1.	pochází z členského státu Evropského společenství, jenž splňuje požadavky článku 3 směrnice Rady 2002/99/ES] ⁽²⁾			
<i>nebo</i> [II.1.3.1.	pochází ze třetí země uvedené v kapitole I přílohy II rozhodnutí 2006/696/ES, pochází z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně influenzy ptáků nebo newcastleské choroby a v jehož okruhu o poloměru 10 km za posledních 30 dní nedošlo k výskytu těchto nákaz, a bylo podrobena zvláštnímu ošetření stanovenému pro danou třetí zemi původu nebo její část pro maso příslušného živočišného druhu v částech 2 nebo 3 (podle potřeby) přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES.] ⁽²⁾			
<i>nebo</i> [II.1.3.1.	pochází ze třetí země uvedené v kapitole I přílohy II rozhodnutí 2006/696/ES, pochází z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně influenzy ptáků nebo newcastleské choroby a v jehož okruhu o poloměru 10 km za posledních 30 dní nedošlo k výskytu těchto nákaz, a bylo podrobena zvláštnímu ošetření podle bodů B, C nebo D uvedených v části 4 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES, ovšem za předpokladu, že je toto ošetření účinnější, než ošetření stanovené v částech 2 a 3 přílohy II uvedeného rozhodnutí.]			

- (²) [II.1.4. v případě masných výrobků z čerstvého masa zajícovitých a jiných suchozemských savců:
splňuje odpovídající veterinární a hygienické požadavky stanovené v rozhodnutí Komise 2000/585/ES a pochází z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně nákaz zvířat postihujících dotčená zvířata a v jehož okruhu o poloměru 10 km za posledních 30 dní nedošlo k výskytu těchto nákaz];
- II.1.5. masný výrobek:
- II.1.5.1. [sestává z masa a/nebo masných výrobků pocházejících z jednoho živočišného druhu a byl podroben ošetření vyhovujícímu příslušným podmínkám stanoveným v příloze II rozhodnutí 2005/432/ES]
- nebo (²) II.1.5.1. [sestává z masa více než jednoho živočišného druhu a po smíchání tohoto masa byl následně celý výrobek podroben ošetření, které je přinejmenším stejně účinné jako ošetření požadované pro masné složky příslušného masného výrobku podle přílohy II rozhodnutí Komise 2005/432/ES;]
- nebo (²) II.1.5.1. [byl vyroben z masa více než jednoho živočišného druhu a každá masná složka byla před smícháním podrobena ošetření, které splňuje příslušné požadavky na ošetření masa příslušného živočišného druhu podle přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES;] (²)
- II.1.6. po ošetření byla přijata všechna opatření, aby se zabránilo kontaminaci.
- (²) [II.1.7. Další záruky:
v případě drůbežích masných výrobků, které nebyly podrobeny zvláštnímu ošetření a jsou určeny pro členské státy nebo jejich oblasti uznané v souladu s článkem 12 směrnice Rady 90/539/EHS, bylo drůbeží maso získáno z drůbeže, která nebyla v průběhu 30 dnů před porážkou očkována živou očkovací látkou proti newcastleské chorobě;]
- (²) II.2. **Potvrzení o zdravotní nezávadnosti**
- Já, níže podepsaný, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 999/2001, a potvrzuji, že výše popsané masné výrobky byly vyrobeny v souladu s uvedenými požadavky, a zejména že:
- II.2.1. pocházejí z podniku (podniků) provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004;
- II.2.2. byly vyrobeny ze suroviny, která splňovala požadavky přílohy III oddílu I až VI nařízení (ES) č. 853/2004;
- II.2.3.1. (²) masné výrobky byly získány z masa domácích prasat, které bylo podrobeno buď vyšetření na trichinózu s negativními výsledky, nebo bylo podrobeno ošetření chladem v souladu s nařízením Komise (ES) č. 2075/2005;
- II.2.3.2. (²) masné výrobky byly získány z koňského masa nebo masa z divokých prasat, které bylo podrobeno vyšetření na trichinózu s negativními výsledky v souladu s nařízením Komise (ES) č. 2075/2005;
- II.2.4. byly označeny identifikační značkou v souladu s oddílem I přílohy II nařízení (ES) č. 853/2004;
- II.2.5. etiketa připevněná k balení výše popsaných masných výrobků potvrzuje, že tyto masné výrobky pocházejí pouze z čerstvého masa zvířat poražených na jatkách schválených pro vývoz do Evropského společenství nebo zvířat poražených na jatkách určených pro dodávku masa pro požadované ošetření podle částí 2 a 3 přílohy II rozhodnutí 2005/432/ES;
- II.2.6. splňují příslušná kritéria vymezená v nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny;
- II.2.7. jsou splněny záruky pro živá zvířata a pro produkty z těchto zvířat stanovené plány zjišťování přítomnosti reziduí předloženými v souladu se směrnicí 96/23/ES, a zejména článkem 29 uvedené směrnice;
- II.2.8. podmínky přepravy a podmínky nakládky masných výrobků v této zásilce odpovídají hygienickým požadavkům stanoveným pro vývoz do Evropského společenství;

II.2.9. v případě masných výrobků obsahujících maso skotu, ovcí nebo koz tyto masné výrobky neobsahují ani nejsou získány z uvedeného materiálu:

bud' ⁽²⁾

ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je uveden v příloze XI oddíle A nařízení (ES) č. 999/2001, vyrobeného po 31. březnu 2001, nebo z masa mechanicky separovaného od kostí skotu, ovcí nebo koz vyrobeného po 31. březnu 2001. Po 31. březnu 2001 nebyl skot, ovce a kozy, ze kterých je tento produkt vyroben, poražen po omráčení prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční nebo usmrčen stejnou metodou nebo poražen lacerací centrální nervové tkáně pomocí tyčovitého ocelového nástroje zavedeného po omráčení do dutiny lebeční.

nebo

z materiálu ze skotu, ovcí a koz, jež nepocházejí ze zvířat narozených, nepřetržitě chovaných a poražených v ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

Poznámky:

Část I:

- Kolonka I.8.: oblast (v příslušných případech), jak je uvedena v příloze II rozhodnutí Komise 2005/432/ES (ve znění pozdějších předpisů).
- Kolonka I.11.: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení.
- Kolonka I.15.: Registrační číslo (železničních vagónů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a překládky je nutno uvést samostatné informace.
- Kolonka I.19.: použijte příslušné kódy HS: 02.10, 16.01, 16.02.
- Kolonka I.23.: číslo kontejneru / plomby: pouze v příslušných případech.
- Kolonka I.28.: „Druh“: vyberte z druhů popsaných v části II.1.1. (A);
 „Druh komodity“: vyplňte podle potřeby;
 „Typ ošetření“: uveďte trvanlivost (dd/mm/yyyy);
 „Jatka“: jakákoli jatka nebo „zařízení na zpracování zvěře“;
 „Chladírenský sklad“: jakékoli skladové zařízení.

Část II:

- (1) Masné výrobky ve smyslu bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004.
 (2) Uveďte podle potřeby.
 (3) Uveďte název země
 (4) Jak je uvedeno v bodu 15 písm. b) přílohy XI nařízení (ES) č. 999/2001 ve znění pozdějších předpisů
 — Podpis musí být v jiné barvě než barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky.

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem):

Funkce a titul:

Datum:

Podpis:

Razítko:*

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA IV

(Tranzit a/nebo skladování)

ZEMĚ

Veterinární osvědčení pro EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel. č.		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a		
			I.3. Příslušný ústřední orgán				
			I.4. Příslušný místní orgán				
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovědná za zásilku v EU Název Adresa PSČ Tel. č.				
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10.
	I.11. Místo původu/Místo ulovení Název Adresa		Číslo schválení	I.12. Místo určení Celní sklad <input type="checkbox"/> Lodní zásobování <input type="checkbox"/> Název Adresa PSČ		Číslo schválení	
	I.13. Místo nakládky		I.14. Datum odjezdu				
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Identifikace: Odkaz na dokument:		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU		I.17. Číslo (čísla) CITES		
	I.18. Popis komodity		I.19. Kód komodity (Kód KN)		I.20. Počet/Množství		
	I.21. Teplota produktů Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení		I.24. Druh obalu		
I.23. Číslo kontejneru/plomby		I.25. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>					
I.26. Za transit do třetí země ve vztahu k EU <input type="checkbox"/> Třetí země Kód ISO		I.27.					
I.28. Identifikace komodit							
Druhy (Vědecký název)	Druh komodity	Typ úpravy	Jatka	Číslo schválení zařízení Výrobní závod	Chladí- renský sklad	Počet balení	Čistá hmotnost

ZEMĚ

Masné výrobky určené na tranzit a skladování

Část II: Vydávání osvědčení		II.a. Č.j. osvědčení	II.b.
	<p>II. Veterinární potvrzení</p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsany masný výrobek ⁽¹⁾ určený na tranzit a/nebo skladování ⁽²⁾:</p> <p>II.1. pochází ze země nebo oblasti, ze které je v době porážky zvířat, z nichž je masný výrobek připraven, povolen dovoz do ES, jak je stanoveno v příloze II rozhodnutí 2005/432/ES, a</p> <p>II.2. vyhovuje příslušným veterinárním podmínkám stanoveným ve veterinárním potvrzení ve vzoru osvědčení v příloze III rozhodnutí 2005/432/ES</p> <p><i>Poznámky:</i></p> <p>Část I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kolonka I.8: oblast (v příslušných případech), jak je uvedena v příloze II rozhodnutí Komise 2005/432/ES (ve znění pozdějších předpisů). — Kolonka I.11: místo původu: název a adresa expedičního zařízení. — Kolonka I.15: registrační číslo (železničních vagónů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a překládky je nutno uvést samostatné informace. — Kolonka I.19: použijte příslušné kódy HS: 02.10, 16.01, 16.02. — Kolonka I.23: číslo kontejneru/plomby: pouze v příslušných případech. — Kolonka I.28: „Druh“: vyberte z druhů popsanych v části II.1.1 (A); „Druh komodity“: vyplňte podle potřeby; „Typ ošetření“: uveďte popis použitého ošetření, jak je uvedeno v příloze II rozhodnutí Komise 2005/432/ES (ve znění pozdějších předpisů); „Jatka“: jakákoli jatka nebo „zařízení na zpracování zvěře“; „Chladírenský sklad“: jakékoli skladové zařízení. <p>Část II:</p> <p>(1) Masné výrobky ve smyslu bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004.</p> <p>(2) V souladu s čl. 12 odst. 4 nebo článkem 13 směrnice Rady 97/78/ES.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Podpis musí být v jiné barvě než barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky. 		
<p>Úřední veterinární lékař</p> <p>Jméno (hůlkovým písmem): _____ Funkce a titul: _____</p> <p>Datum: _____ Podpis: _____</p> <p>Razítko“ _____</p>			

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 23. listopadu 2006,

kterým se schvalují plány eradikace klasického moru prasat u divokých prasat a nouzového očkování takových prasat a prasat chovaných v hospodářstvích proti této nákaze v Rumunsku

(oznámeno pod číslem K(2006) 5426)

(Text s významem pro EHP)

(2006/802/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na smlouvu o přistoupení Bulharska a Rumunska, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedené smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Bulharska a Rumunska, a zejména na článek 42 uvedeného aktu,

s ohledem na směrnici Rady 2001/89/ES ze dne 23. října 2001 o opatřeních Společenství pro tlumení klasického moru prasat ⁽¹⁾, a zejména na čl. 16 odst. 1 druhý pododstavec, čl. 19 odst. 3 druhý pododstavec a čl. 20 odst. 2 čtvrtý pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice 2001/89/ES stanoví minimální opatření Společenství pro tlumení klasického moru prasat. Tato opatření zahrnují ustanovení, že členské státy musí po potvrzení primárního případu klasického moru prasat u divokých prasat předložit Komisi plán opatření na eradikaci této nákazy. Tato opatření stanoví rovněž nouzové očkování divokých prasat a prasat chovaných v hospodářstvích.

(2) V roce 2006 se klasický mor prasat vyskytoval v Rumunsku u divokých prasat a prasat chovaných v hospodářstvích.

(3) Vzhledem k přistoupení Rumunska by měla být opatření týkající se situace v souvislosti s klasickým morem prasat v této zemi stanovena na úrovni Společenství.

(4) Rumunsko zavedlo program sledování a tlumení klasického moru prasat na celém svém území. Tento program stále probíhá.

(5) Rumunsko rovněž předložilo Komisi dne 27. září 2006 plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat a plán nouzového očkování divokých prasat proti klasickému moru prasat na celém území Rumunska.

(6) Kromě toho předložilo Rumunsko dne 27. září 2006 ještě plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat, plán nouzového očkování prasat chovaných ve velkých hospodářstvích markerovou očkovací látkou a plán nouzového očkování prasat chovaných v malých hospodářstvích běžnou živou oslabenou očkovací látkou.

(7) Komise tyto plány předložené Rumunskem posoudila a shledala, že jsou v souladu se směrnicí 2001/89/ES.

(8) V zájmu zdraví zvířat musí Rumunsko zajistit účinné provádění těchto opatření, zejména zřízením plně funkčních vnitrostátních a místních středisek tlumení nákazy, jak je stanoveno v plánech předložených dne 27. září 2006.

(9) Vzhledem k endemické přítomnosti klasického moru prasat na území Rumunska přijala Komise rozhodnutí 2006/779/ES ze dne 14. listopadu 2006 o přechodných kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v Rumunsku ⁽²⁾, která by měla být uplatňována ode dne vstupu smlouvy o přistoupení Bulharska a Rumunska v platnost.

(10) Opatření stanovená rozhodnutím 2006/779/ES zakazují mimo jiné odesílání vepřového masa, výrobků z vepřového masa a výrobků a přípravků obsahujících vepřové maso z Rumunska do ostatních členských států. Pro tyto účely musí být maso a výrobky z něj opatřeny zvláštním označením. Je rovněž vhodné, aby bylo čerstvé maso pocházející z prasat očkovaných v průběhu nouzového očkování v souladu s tímto rozhodnutím opatřeno stejným označením a aby byly stanoveny předpisy i pro uvedení takového masa na trh.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 1.12.2001, s. 5. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

⁽²⁾ Úř. věst. L 314, 15.11.2006, s. 48.

(11) Vzhledem k přistoupení Rumunska by měla být opatření stanovená tímto rozhodnutím schválena jako přechodná opatření, která se použijí od data přistoupení a budou platná po dobu devíti měsíců.

(12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat

Schvaluje se plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat v oblasti vymezené v bodě 1 přílohy, který předložilo Rumunsko Komisi dne 27. září 2006.

Článek 2

Plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u divokých prasat

Schvaluje se plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u divokých prasat v oblasti vymezené v bodě 2 přílohy, který předložilo Rumunsko Komisi dne 27. září 2006.

Článek 3

Plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích markerovou očkovací látkou

Schvaluje se plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích v oblasti vymezené v bodě 3 přílohy, který předložilo Rumunsko Komisi dne 27. září 2006.

Článek 4

Plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích běžnou živou oslabenou očkovací látkou

Schvaluje se plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích běžnou živou oslabenou očkovací látkou v oblasti vymezené v bodě 4 přílohy, který předložilo Rumunsko Komisi dne 27. září 2006.

Článek 5

Závazky Rumunska týkající se vepřového masa

Rumunsko zajistí, aby vepřové maso pocházející z prasat:

- a) která byla očkována markerovou očkovací látkou v souladu s článkem 3, bylo omezeno na vnitrostátní trh a nebylo odesíláno do ostatních členských států;
- b) která byla očkována v souladu s článkem 3 a 4 tohoto rozhodnutí, bylo označeno zvláštním označením zdravotní nezávadnosti nebo zvláštní identifikační značkou, jež nelze zaměnit s razítkem Společenství, jak je stanoveno v článku 4 rozhodnutí 2006/779/ES;
- c) která jsou očkována běžnou živou oslabenou očkovací látkou v souladu s článkem 4, bylo omezeno na soukromou domácí spotřebu nebo na přímé dodávky malého množství výrobcem konečnému spotřebiteli nebo na místní trh ve stejné obci a aby nebylo odesíláno do ostatních členských států.

Článek 6

Informační povinnost Rumunska

Rumunsko zajistí, aby byla Komise a členské státy každý měsíc informovány o provádění plánů nouzového očkování prasat podle článků 3 a 4, a to o:

- a) počtu očkovaných prasat, počtu použitých dávek očkovací látky a počtu hospodářství, ve kterých byla prasata očkována;
- b) počtu poražených prasat a seznamu jatek, ve kterých byla prasata poražena;
- c) počtu a povaze sledovacích testů provedených za účelem kontroly očkování a o výsledku těchto testů.

Článek 7

Opatření Rumunska pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím

Rumunsko přijme opatření nezbytná pro dosažení souladu s tímto rozhodnutím a tato opatření zveřejní. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

*Článek 8***Použitelnost**

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem vstupu smlouvy o přistoupení Bulharska a Rumunska v platnost.

Použije se na období devíti měsíců.

*Článek 9***Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 23. listopadu 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

1. Oblasti, ve kterých má být prováděn plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat:

Celé území Rumunska.

2. Oblasti, ve kterých má být prováděn plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u divokých prasat:

Celé území Rumunska.

3. Oblasti, ve kterých má být prováděn plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích markerovou očkovací látkou:

Celé území Rumunska.

4. Oblasti, ve kterých má být prováděn plán nouzového očkování proti klasickému moru prasat u prasat chovaných v hospodářstvích běžnou živou oslabenou očkovací látkou:

Celé území Rumunska.

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 23. listopadu 2006****o změně rozhodnutí 2005/381/ES, kterým se zavádí dotazník pro podávání zpráv o uplatňování směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES***(oznámeno pod číslem K(2006) 5546)***(Text s významem pro EHP)****(2006/803/ES)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES⁽¹⁾ a zejména na čl. 21 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dotazník uvedený v příloze rozhodnutí Komise 2005/381/ES⁽²⁾ by měl být upraven s přihlédnutím ke zkušenostem, které členské státy a Komise získaly při jeho používání a při posuzování odpovědí za účelem vypracování výročních zpráv, jež měly být předloženy do 30. června 2005.
- (2) V odpovědích členských států byly určeny oblasti významné pro zprávu Komise o uplatňování směrnice 2003/87/ES, které dosud nejsou v dotazníku uvedeném v příloze rozhodnutí 2005/381/ES zahrnuty.
- (3) Při posuzování odpovědí členskými státy se ukázalo, že některé otázky nebyly zodpovězeny jednotně a vyžadují bližší objasnění.
- (4) Zkušenosti získané během prvního kola monitorování, podávání zpráv a ověřování emisí oxidu uhličitého ze zařízení zařazených do systému obchodování

s povolenkami na emise si vyžádaly přezkoumání příslušných částí dotazníku.

- (5) Příloha rozhodnutí 2005/381/ES by proto měla být příslušným způsobem změněna a z důvodu vyjasnění nahrazena.
- (6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 6 směrnice Rady 91/692/EHS ze dne 23. prosince 1991, kterou se normalizují a racionalizují zprávy o provádění některých směrnic týkajících se životního prostředí⁽³⁾,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2005/381/ES se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státem.

V Bruselu dne 23. listopadu 2006.

Za Komisi
Stavros DIMAS
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32. Směrnice změněná směrnicí 2004/101/ES (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 18).

⁽²⁾ Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 43.

⁽³⁾ Úř. věst. L 377, 31.12.1991, s. 48. Směrnice ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

ČÁST 1

DOTAZNÍK O PROVÁDĚNÍ SMĚRNICE 2003/87/ES

1. Podrobné údaje o instituci, která zprávu předkládá

1. Jméno kontaktní osoby:
2. Úřední titul kontaktní osoby:
3. Název a útvar organizace:
4. Adresa:
5. Mezinárodní telefonní číslo:
6. Mezinárodní faxové číslo:
7. E-mail:

2. Příslušné orgány

Otázky 2.1 a 2.2 se zodpovědí ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

2.1. Uveďte názvy a zkratky příslušných orgánů, které jsou ve vaší zemi zapojeny do systému obchodování s emisemi.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Název	Zkratka	Kontaktní údaje

2.2. Uveďte, které příslušné orgány jsou odpovědné za jednotlivé úkoly uvedené v tabulce níže; použijte přitom zkratky těchto orgánů.

Uveďte zkratky příslušných orgánů, které mají na starosti následující úkoly:

Vydávání povolení	
Přidělování povolenek	
Vydávání povolenek	
Ověřování metodiky monitorování	

Získávání ověřených zpráv o emisích a dohled nad nimi	
Akreditace ověřovatelů	
Registr	
Dodržování a vymáhání	
Vydávání ERU jako hostitelská země	
Schvalování CER a ERU z hlediska souladu s požadavky	
Správa rezervy pro nové účastníky	
Informace pro veřejnost	
Dražby	
Správa začlenění	
Správa vytváření sdružení	
Jiné (uveďte): _____	

3. Zahrnutí činností a zařízení

- 3.1. Kolik spalovacích zařízení má ke dni 31. prosince vykazovaného roku jmenovitý tepelný příkon vyšší než 20 MW, ale nižší než 50 MW? Kolik ekvivalentů CO₂ celkem bylo těmito zařízeními ve vykazovaném období vypuštěno?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

	Počet	Podíl z celkového počtu zařízení nebo emisí
Počet zařízení o jmenovitém tepelném příkonu vyšším než 20 MW, ale nižším než 50 MW		
Počet ekvivalentů CO ₂ vypuštěných těmito zařízeními		

- 3.2. K jakým změnám došlo během vykazovaného období ve srovnání s tabulkou národního alokačního plánu, zapsanou v nezávislém protokolu transakcí Společenství (Community Independent Transaction Log) dne 1. ledna vykazovaného roku (noví účastníci na trhu, ukončení, zařízení ležící pod kapacitním prahem)?

K zodpovězení této otázky použijte tabulku 1 v části 2 této přílohy.

- 3.3. Obdržel příslušný orgán během vykazovaného období žádost nebo žádosti od provozovatelů, kteří chtějí vytvořit sdružení podle článku 28 směrnice 2003/87/ES? Pokud ano, na kterou činnost uvedenou v příloze I směrnice 2003/87/ES (dále jen „činnost podle přílohy I“) se žádost vztahuje? Bylo sdružení vytvořeno?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Hlavní činnost podle přílohy I ^(*)	Počet obdržených žádostí	Počet vytvořených sdružení
Energetika		
E1 Spalovací zařízení o jmenovitém tepelném příkonu větším než 20 MW (s výjimkou zařízení pro spalování nebezpečných nebo komunálních odpadů)		
E2 Rafinerie minerálních olejů		
E3 Koksovací pece		
Výroba a zpracování železných kovů		
F1 Zařízení na pražení nebo slinování kovové rudy (včetně siřnkové rudy)		
F2 Zařízení na výrobu surového železa nebo oceli (z prvotních nebo druhotných surovin), včetně kontinuálního lití, o kapacitě větší než 2,5 t za hodinu		
Zpracování nerostů		
M1 Zařízení na výrobu cementového slínku v rotačních pecích o výrobní kapacitě větší než 500 t denně nebo na výrobu vápna v rotačních pecích o výrobní kapacitě větší než 50 t denně nebo v jiných pecích o výrobní kapacitě větší než 50 t denně		
M2 Zařízení na výrobu skla, včetně skleněných vláken, o kapacitě tavení větší než 20 t denně		
M3 Zařízení na výrobu keramických výrobků vypalováním, zejména krytinových tašek, cihel, žáruvzdorných tvárnic, obkládaček, kameniny nebo porcelánu, o výrobní kapacitě větší než 75 t denně nebo o kapacitě pecí větší než 4 m ³ a s hustotou vsázky větší než 300 kg/m ³		
Ostatní činnosti		
Průmyslové závody na výrobu		
O1 a) buničiny ze dřeva nebo jiných vláknitých materiálů		
O2 b) papíru a lepenky o výrobní kapacitě nad 20 t denně		

(*) Pokud zařízení provádí více činností, započítává se pouze jednou pod svou hlavní činností podle přílohy I.

3.4. Existují jiné relevantní informace týkající se zahrnutí zařízení a činností ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

4. Vydávání povolení pro zařízení

Otázky 4.1 až 4.4 se zodpovědí ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

4.1. Jaká opatření byla přijata k zajištění toho, aby provozovatelé dodržovali požadavky stanovené v jejich povolení k vypouštění emisí skleníkových plynů?

Poznámka: Pokuty nebo sankce, které mohou být uloženy za porušení předpisů, se neuvádějí zde, nýbrž v oddíle 11.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících opatření se ve vaší zemi uplatňují? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
V případě nesrovnalostí se účet zablokuje	ano/ne
V případě nesrovnalostí se prodej zakáže	ano/ne
Odejmutí povolení; pozastavení účasti zařízení	ano/ne
Namátkové nebo běžné kontroly a inspekce prováděné správním orgánem	ano/ne
Chybějí-li zprávy o emisích, používají se konzervativní odhady emisí	ano/ne
Ověřovací orgány kontrolují dodržování podmínek povolení	ano/ne
Pravidelná setkání se zástupci průmyslu a sdružení k projednání příslušných záležitostí	ano/ne
Jsou poskytovány konkrétní formy a pokyny pro podávání zpráv	ano/ne
Provozovatelé, kteří nedodrží předpisy, jsou veřejně označeni	ano/ne
Jiné (uvedte): _____	

- 4.2. Jakým způsobem zajišťují vnitrostátní právní předpisy, aby v případě, na němž se podílí více než jeden příslušný orgán, byly podmínky a postup pro vydávání povolení plně koordinovány? Jak se tato koordinace uplatňuje v praxi?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
Více než jeden příslušný orgán	ano/ne
Pokud ano, zodpovězte následující otázky:	
Spolupráce je výslovně regulována zákonem nebo vyhláškou	ano/ne
Je ustanovena komise nebo pracovní skupina nebo je zajištěna koordinace s pravidelnými zasedáními	ano/ne
Pokyny pro provádění vnitrostátního práva o obchodování s emisemi	ano/ne
Interpretační skupina pro vyjasňování nejednoznačných záležitostí	ano/ne
Koordinace správních aktů jedním ústředním orgánem	ano/ne
K zajištění jednotného provádění jsou pořádána školení	ano/ne
Jiné (uvedte): _____	

- 4.3. Jaká opatření byla přijata k zajištění toho, aby u zařízení, která provádějí činnosti uvedené v příloze I Rady směrnice 96/61/ES⁽¹⁾ (směrnice IPPC), byly podmínky a postupy pro udělení povolení k vypouštění emisí skleníkových plynů koordinovány s podmínkami a postupy pro udělení povolení stanovenými v uvedené směrnici? Byly požadavky článků 5, 6 a 7 směrnice 2003/87/ES začleněny do postupů stanovených ve směrnici 96/61/ES? Pokud ano, jakým způsobem bylo začlenění provedeno?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)

Požadavky stanovené v článcích 5–7 směrnice 2003/87/ES byly provedeny ve vnitrostátním právu	ano/ne
Právní předpis, kterým se provádí směrnice o integrované prevenci a omezení znečištění (IPPC), neobsahuje emisní ani koncentrační limity pro CO ₂	ano/ne
Integrovaný povoloovací postup podle směrnice IPPC a směrnice o obchodování s emisemi (ET)	ano/ne
Samostatná povolení pro směrnici IPPC a směrnici ET	ano/ne
K získání povolení pro IPPC je třeba mít platné povolení pro systém obchodování s emisemi (ETS)	ano/ne
K získání povolení pro ETS je třeba mít platné povolení pro IPPC	ano/ne
Regulační orgány IPPC přezkoumají, zda je povolení pro ETS potřebné, a uvědomí o tom regulační orgány ETS	ano/ne
Jiné (uveďte): _____	

- 4.4. Jaké jsou právní předpisy, postupy a praxe týkající se aktualizace podmínek povolení příslušným orgánem podle článku 7 směrnice 2003/87/ES?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Uveďte s ohledem na právní úpravu, kterou se provádí článek 7 směrnice 2003/87/ES	
Která z následujících opatření, postupů nebo praktik se uplatňují ve vaší zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
Ke změně typu zařízení nebo provozního režimu se vyžaduje povolení	ano/ne
Ke změnám metodiky monitorování se vyžaduje povolení	ano/ne
Změny je třeba oznamovat předem	ano/ne
Uzavření zařízení je třeba neprodleně oznámit	ano/ne

(1) Úř. věst. L 257, 10.10.1996, s. 26. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 (Úř. věst. L 33, 4.2.2006, s. 1).

Za nedodržování požadavku na aktualizaci metodiky monitorování se ukládají sankce	ano/ne
Změna provozovatele vyžaduje aktualizaci povolení	ano/ne
Méně důležité změny se pouze zaznamenávají	ano/ne
Jiné (uveďte): _____	

- 4.5. Kolik povolení bylo aktualizováno během vykazovaného období z důvodů změn v povaze nebo fungování zařízení nebo po jejich rozšíření provedených provozovateli podle článku 7 směrnice 2003/87/ES? Uveďte počet aktualizovaných povolení v každé kategorii (zvýšení kapacity, snížení kapacity, změna postupu atd.).

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

V každé kategorii uveďte počet změn:

Změn celkem	
Odvoláno	
Vyřazeno	
Převedeno	
Zvýšení kapacity	
Snížení kapacity	
Změny v podrobnostech monitorování a podávání zpráv	
Změna názvu zařízení nebo provozovatele	
Nevýznamné změny	
Oznámení o změnách bez aktualizace povolení	
Jiné (uveďte): _____	

- 4.6. Existují jiné relevantní informace týkající se vydávání povolení pro zařízení ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

5. **Uplatňování pokynů pro monitorování a podávání zpráv**

Otázka 5.1 se zodpoví ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, v první zprávě za každé obchodovací období a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

- 5.1. Které právní akty byly ve vaší zemi přijaty za účelem dodržování pokynů o monitorování a podávání zpráv? Povolují právní předpisy ve vaší zemi odchylky od pokynů pro monitorování a podávání zpráv, například pro určitá paliva nebo činnosti? Pokud ano, upřesněte jaké.

- 5.2. Které úrovně byly použity v metodikách pro monitorování hlavních emitujících zařízení (srov. rozhodnutí Komise 2004/156/ES⁽²⁾)?

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 2 v části 2 této přílohy. Údaje požadované v tabulce 2 je třeba uvést pouze u největších zařízení spadajících do působnosti směrnice ET, která k celkovým emisím zařazeným do systému obchodování přispívají souhrnně do 50 %. Za zdroje v těchto zařízeních o emisích nižších než 25 kt ekv. CO₂ za rok se údaje nevyžadují.

- 5.3. Pokud byly v metodice monitorování přijaty úrovně nižší, než jsou minimální úrovně uvedené v tabulce 1 oddílu 4.2.2.1.4 přílohy I rozhodnutí 2004/156/ES, uveďte pro každé zařízení, u něhož k této situaci došlo, zahrnuté emise, činnost, kategorii úrovně (údaje o činnosti, čistou výhřevnost, emisní faktor, oxidační faktor nebo konverzní faktor) a přístup k monitorování/úroveň uvedenou v povolení.

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 3 v části 2 této přílohy. Údaje požadované v tabulce 3 je třeba uvést pouze u zařízení nevykazovaných v rámci otázky 5.2. Obecné odchylky podle vnitrostátních právních předpisů je třeba uvést v rámci otázky 5.1.

- 5.4. Která zařízení dočasně uplatnila jiné metody úrovně než metody dohodnuté s příslušnými orgány?

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 4 v části 2 této přílohy.

- 5.5. V kolika zařízeních bylo prováděno nepřetržité měření emisí? Uveďte počet zařízení pro jednotlivé činnosti v příloze I a v rámci každé činnosti počet zařízení pro jednotlivé podkategorie na základě vykázaných ročních emisí (méně než 50 kt, 50–500 kt a více než 500 kt).

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 5 v části 2 této přílohy.

- 5.6. Jaké množství CO₂ bylo převedeno ze zařízení? Uveďte počet tun CO₂ převedených podle oddílu 4.2.2.1.2 přílohy I rozhodnutí Komise 2004/156/ES a počet zařízení, která převáděla CO₂, pro jednotlivé činnosti v příloze I směrnice 2003/87/ES.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Hlavní činnost podle přílohy I	Počet zařízení	Množství převedeného CO ₂ (v kt CO ₂)	Použití převedeného CO ₂
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

⁽²⁾ Úř. věst. L 59, 26.2.2004, s. 1.

- 5.7. Jaké množství biomasy bylo v procesu spáleno nebo použito? Uveďte množství biomasy podle definice v odst. 2 písm. d) přílohy I rozhodnutí 2004/156/ES, které bylo spáleno (TJ) nebo použito (v t nebo m³), pro jednotlivé činnosti v příloze I směrnice 2003/87/ES.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku

Hlavní činnost v příloze I	Množství spálené biomasy (TJ)	Množství použité biomasy (v t)	Množství použité biomasy (v m ³)
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

- 5.8. Jaké bylo celkové množství odpadu použitého jako palivo nebo vstupní materiál v členění podle jednotlivých typů odpadů? Jaké bylo celkové množství výsledných emisí CO₂ v členění podle typů odpadů?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Typ odpadu ⁽³⁾	Použité/nasazené množství (v t)	Použité/nasazené množství (v m ³)	Emise CO ₂ (v t CO ₂)

- 5.9. Předložte případný vzor dokumentů týkajících se monitorování a podávání zpráv z některých zařízení dočasně vyřazených ze systému.

Otázka 5.10 se zodpoví ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách:

⁽³⁾ Typy odpadu se vykazují s použitím klasifikace „Evropského seznamu odpadů“ (rozhodnutí Komise 2000/532/ES ze dne 3. května 2000, kterým se nahrazuje rozhodnutí 94/3/ES, kterým se stanoví seznam odpadů podle čl. 1 písm. a) směrnice Rady 75/442/EHS o odpadech, a rozhodnutí Rady 94/904/ES ze dne 22. prosince 1994, kterým se stanoví seznam nebezpečných odpadů ve smyslu čl. 1 odst. 4 směrnice Rady 91/689/EHS o nebezpečných odpadech).

- 5.10. Jaká opatření byla přijata ke koordinaci požadavků na podávání zpráv s jakýmkoli stávajícími požadavky na podávání zpráv, aby se minimalizovalo zatížení podniků spojené s podáváním zpráv?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)

Požadavky na podávání zpráv v rámci ETS jsou koordinovány s jinými požadavky na podávání zpráv	ano/ne
Koordinace s inventarizací skleníkových plynů v rámci UNFCCC ⁽⁴⁾ a rozhodnutí 280/2004/ES	
Koordinace s EPER ⁽⁵⁾	ano/ne
Koordinace s IPPC	ano/ne
Koordinace s NEC ⁽⁶⁾	ano/ne
Koordinace s LCP ⁽⁷⁾	ano/ne
Koordinace s EMEP ⁽⁸⁾	ano/ne
Koordinace s dobrovolnými dohodami	ano/ne
Koordinace s jinými obchodovacími systémy (uvedte s jakými)	ano/ne
Údaje o ET mohou být využity statistickým úřadem	ano/ne
Jiné (uvedte): _____	

- 5.11. Jaké postupy nebo opatření byly provedeny ke zlepšení monitorování a podávání zpráv provozovateli?

- 5.12. Existují jiné relevantní informace týkající se uplatňování pokynů pro monitorování a podávání zpráv ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

6. Ustanovení o ověřování

Otázka 6.1 se zodpoví ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

- 6.1. Popište rámec pro ověřování emisí, zejména úlohu příslušných orgánů a ostatních ověřovatelů, a případné zvláštní požadavky kladené na ověřovatele, kteří jsou již akreditováni v jiné zemi. Předložte dokumenty stanovující kritéria pro akreditaci ověřovatelů a případné pokyny k ověřování poskytované akreditovaným ověřovatelům a dokumenty, které stanovují mechanismy dohledu a zajištění jakosti pro ověřovatele, jsou-li k dispozici.

⁽⁴⁾ Rámcová úmluva Organizace spojených národů o změně klimatu.

⁽⁵⁾ Evropský registr znečišťujících látek (rozhodnutí Komise 2000/479/ES ze dne 17. července 2000) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 36).

⁽⁶⁾ Národní emisní stropy (směrnice 2001/81/ES) (Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 22).

⁽⁷⁾ Velká spalovací zařízení (směrnice 2001/80/ES) (Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 1).

⁽⁸⁾ Program spolupráce při monitorování a vyhodnocování dálkového přenosu látek znečišťujících ovzduší v Evropě.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
Nezávislí ověřovatelé mohou být akreditováni podle vnitrostátních kritérií (pokud ano, poskytněte příslušné dokumenty nebo uveďte odkaz na internetové stránky)	ano/ne
Jsou vypracovány vnitrostátní pokyny pro ověřování (pokud ano, poskytněte příslušné dokumenty nebo uveďte odkaz na internetové stránky)	ano/ne
Vnitrostátní předpisy a postupy pro ověřování vycházejí z normy EN 45011 a materiálu EA 6/01 ⁽⁹⁾	ano/ne
Po ověřovatelích se požaduje, aby doporučovali zlepšení při monitorování zařízení	ano/ne
Příslušný orgán nebo jiná agentura je oprávněna kontrolovat ověřené zprávy o emisích	ano/ne
Příslušný orgán nebo jiná agentura je oprávněna ověřenou zprávu o emisích upravit, pokud ji shledá nevyhovující	ano/ne
Ověřovatelé jsou pod dohledem příslušného orgánu nebo jiného orgánu (včetně namátkových kontrol, školení a postupů zajištění jakosti a kontroly jakosti)	ano/ne
Příslušný orgán nebo jiná agentura je oprávněna ustanovit pro zařízení ověřovatele	ano/ne
Pro ověřovatele akreditované v jiném členském státě platí jiný akreditační postup	<ul style="list-style-type: none"> — ne — ne, pouze formální požadavky (registrace apod.) — ne u ověřovatelů, kteří jsou akreditováni v členském státě uplatňujícím podobná kritéria — ano, zjednodušené požadavky — ano, vyžaduje se plná akreditace (v tomto případě stručně zdůvodněte)
U ověřovatelů akreditovaných v jiném členském státě se vyžaduje znalost jazyka nebo vnitrostátních právních předpisů	ano/ne
Pro CA u ověřovatelů akreditovaných v jiném členském státě se uplatňuje zvláštní postup QA/QC	ano/ne
Jiné (uveďte): _____	

- 6.2. Stalo se, že některý z provozovatelů předložil do 31. března za vykazované období zprávu o emisích, která nebyla uznána za uspokojivou? Pokud ano, uveďte seznam příslušných zařízení a důvody, proč pro zprávu nebylo vystaveno kladné ověření.

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 6 v části 2 této přílohy. Případy, kdy provozovatel nepředložil žádnou zprávu o emisích, se uvádějí v rámci otázky 6.3.

- 6.3. U kolika zařízení nebyla do 31. března předložena žádná zpráva o emisích? Uveďte počet zařízení, přidělené povolenky a povolenky blokováné na holdingových účtech provozovatelů v členění podle činnosti podle přílohy I a v rámci každé činnosti v členění podle podkategorií na základě vykazovaných ročních emisí (méně než 50 kt, 50–500 kt a více než 500 kt).

⁽⁹⁾ Pokyny Evropské organizace pro spolupráci v oblasti akreditace (EA) pro uplatňování normy EN 45011.

Pro zodpovězení této otázky použijte tabulku 7 v části 2 této přílohy.

- 6.4. Jaká opatření byla v případech, kdy provozovatelé zprávu o emisích do 31. března vykazovaného období nepředložili, uplatněna?
- 6.5. Vykonal příslušný orgán nezávislé kontroly ověřených zpráv? Pokud ano, popište, jakým způsobem byly dodatečné kontroly vykonány nebo kolik zpráv bylo zkontrolováno.
- 6.6. Dal příslušný orgán správci registru pokyn, aby pro všechna případná zařízení opravil ověřené roční emise za předchozí rok tak, aby byl zajištěn soulad s podrobnými požadavky stanovenými členskými státy podle přílohy V směrnice 2003/87/ES?

Případné opravy zanechte do tabulky 6 v části 2.

- 6.7. Existují jiné relevantní informace týkající se ustanovení o ověřování ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

7. Provoz registrů

Otázka 7.1 se zodpoví ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

- 7.1. Uvedte veškeré podmínky, které musí být majiteli účtů podepsány, a popište kontrolu totožnosti osob prováděnou před založením holdingového účtu (srov. nařízení (ES) č. 2216/2004 ⁽¹⁰⁾).

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Uvedte odkaz na váš registr	
Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
Jsou stanoveny speciální podmínky, které musí majitel účtu podepsat (pokud ano, předložte příslušné dokumenty nebo uveďte odkazy)	ano/ne
U provozovatelů a fyzických osob se uplatňují různé způsoby kontroly totožnosti	ano/ne
U osob s trvalým pobytem v členském státě se při kontrole totožnosti vyžaduje jejich osobní přítomnost ⁽¹¹⁾	provozovatelé/fyzické osoby/oba/ne
Kontrola totožnosti písemným postupem se provádí pouze u osob s trvalým pobytem ⁽¹²⁾	provozovatelé/fyzické osoby/oba/ne
U osob s trvalým pobytem v jiných zemích se při kontrole totožnosti vyžaduje jejich osobní přítomnost ⁽¹³⁾	provozovatelé/fyzické osoby/oba/ne
Kontrola totožnosti písemným postupem se provádí pouze u osob s trvalým pobytem v jiných zemích ⁽¹⁴⁾	provozovatelé/fyzické osoby/oba/ne
K založení holdingového účtu provozovatele se vyžaduje výpis z obchodního rejstříku nebo podobná dokumentace	ano/ne
K založení holdingového účtu provozovatele se vyžaduje dokumentace prokazující právo společnost zastupovat	ano/ne
Jiné (uveďte): _____	

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 386, 29.12.2004, s. 1.

⁽¹¹⁾ Sem spadá kontrola totožnosti třetí stranou, jako je poštovní úřad nebo notář, kam se žadatel musí osobně dostavit.

⁽¹²⁾ Sem spadájí elektronické postupy.

⁽¹³⁾ Sem spadá kontrola totožnosti třetí stranou, jako je zastupitelský úřad, kam se žadatel musí osobně dostavit.

⁽¹⁴⁾ Sem spadájí elektronické postupy.

- 7.2. Uvedte souhrn všech bezpečnostních upozornění souvisejících s vnitrostátním registrem, která se ve vykazovaném období vyskytla, a popište, jak se řešila a jaký čas si řešení vyžádalo.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)

Jsou zavedeny obecné postupy k tomu, aby se předcházelo vzniku bezpečnostních upozornění	ano/ne
Během vykazovaného období došlo k bezpečnostním upozorněním příslušným pro vnitrostátní registry	ano/ne

Pokud ano, vyplňte následující tabulku

Typ bezpečnostního upozornění	Doba potřebná k vyřešení	Počet výskytů	Provedené opatření

- 7.3. Uvedte počty minut v jednotlivých měsících vykazovaného období, po které byl vnitrostátní registr uživatelům nepřístupný a) kvůli plánovaným prostojeům, b) v důsledku nepředvídaných problémů.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Měsíc	Plánované prostoje (v minutách)	Neplánované prostoje (v minutách)
Leden		
Únor		
Březen		
Duben		
Květen		
Červen		
Červenec		
Srpen		
Září		
Říjen		
Listopad		
Prosinec		

- 7.4. Uvedte seznam a podrobnosti o každé aktualizaci vnitrostátního registru plánované na příští vykazované období.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení ve vaší zemi platí? (Případně doplňte vysvětlující text.)	
Je vyčleněna pravidelná doba pro údržbu a aktualizaci registru (pokud ano, uveďte jejich data)	ano/ne
Registru se aktualizuje společně s aktualizací používaného systému software	ano/ne
Uvedte podrobnosti o všech aktualizacích plánovaných na příští vykazované období	
Datum	Účel

- 7.5. Existují jiné relevantní informace týkající se provozu registrů ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

8. Úpravy pro přidělování povolenek – noví účastníci na trhu – ukončení

Otázky 8.1 a 8.2 se zodpovědí v první zprávě po každém oznámení a postupu přidělování podle článků 9 a 11 směrnice 2003/87/ES.

- 8.1. Při zpětném pohledu na dokončený postup přidělování popište hlavní poznatky, ke kterým vaše příslušné orgány došly, a způsob, jakým podle vašeho názoru ovlivní váš přístup k dalšímu postupu přidělování.
- 8.2. Máte nějaké návrhy, jak zlepšit budoucí postupy oznamování a přidělování ve Společenství jako celku?
- 8.3. Kolik povolenek bylo přiděleno případným novým účastníkům na trhu uvedeným v tabulce 1? Uveďte identifikační kód zařízení pro nové účastníky na trhu a identifikační kód transakce spojené s přidělením povolenek.

K zodpovězení této otázky použijte tabulku 1 v části 2 této přílohy.

- 8.4. Kolik povolenek zůstalo na konci vykazovaného období v rezervě pro nové účastníky a jaký podíl původní rezervy představují?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Počet povolenek, které zůstaly na konci vykazovaného období v rezervě pro nové účastníky (31. prosince každého roku)	
Procentuální podíl povolenek, které zůstaly v rezervě pro nové účastníky	

8.5. Pokud váš členský stát přiděluje povolenky jinak než zdarma, uveďte, jak toto přidělování probíhá (například jakým způsobem se uskutečňuje dražba).

8.6. Jestliže byla jako metoda přidělování použita dražba, kdo se jí mohl zúčastnit?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Pouze vnitrostátní provozovatelé	ano/ne
Pouze majitelé účtu vnitrostátního registru	ano/ne
Všichni provozovatelé ve Společenství	ano/ne
Všichni zájemci s účtem v registru Společenství	ano/ne
Jiní (uveďte): _____	

8.7. Jestliže byla jako metoda přidělování použita dražba, kolik dražeb se během vykazovaného období uskutečnilo, kolik povolenek bylo při jednotlivých dražbách vydraženo, jaký představují podíl z celkového množství povolenek pro obchodovací období a jaké byly ceny povolenky při jednotlivých dražbách?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Byla jako metoda přidělování použita dražba?	ano/ne
Pokud ano, uveďte následující údaje:	
Počet dražeb konaných během vykazovaného období (1. ledna až 31. prosince)	
Počet vydražených povolenek (za každou dražbu zvlášť)	
Zúčtovací cena dražby (za každou dražbu zvlášť)	

8.8. Jestliže byla jako metoda přidělování použita dražba, jak byly použity povolenky, které nebyly na dražbě či dražbách zakoupeny?

8.9. Jestliže byla jako metoda přidělování použita dražba, nač byl použit výnos?

8.10. Jak bylo naloženo s povolenkami, které byly přiděleny, ale nebyly vydány z důvodu ukončení zařízení během vykazovaného období?

Otázka 8.11 se zodpoví v první zprávě po skončení obchodovacích období stanovených v čl. 11 odst. 1 a 2 směrnice 2003/87/ES.

8.11. Byly povolenky, které zůstaly na konci obchodovacího období v rezervě pro nové účastníky, zrušeny nebo vydraženy?

8.12. Existují jiné relevantní informace týkající se úprav pro přidělování, nových účastníků na trhu a ukončení ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte, jaké.

9. Vyřazení povolenek provozovateli

- 9.1. Ve všech případech, kdy byl účet v registru uzavřen, protože neexistovala oprávněná vyhlídka, že provozovatel zařízení vyřadí další povolenky, popište, proč další oprávněná vyhlídka neexistovala, a uveďte množství nepřídělených povolenek ⁽¹⁵⁾.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Důvod uzavření účtu	Množství nepřídělených povolenek (kt ekv. CO ₂)

- 9.2. Existují jiné relevantní informace týkající se odevzdávání povolenek provozovateli ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte, jaké.

10. Používání jednotek snížení emisí (ERU) a certifikovaných snížení emisí (CER) v systému společenství

Otázka 10.1 se zodpovídá každoročně počínaje zprávou předloženou v roce 2006, pokud jde o certifikované snížení emisí, a počínaje zprávou předloženou v roce 2009, pokud jde o ERU:

- 10.1. Byly vydány ERU a CER, pro které bylo třeba zrušit stejný počet povolenek podle čl. 11b odst. 3 nebo 4 směrnice 2003/87/ES, protože projektové činnosti v rámci společného provádění (Joint Implementation, JI) nebo mechanismu čistého rozvoje (Clean Development Mechanism, CDM) přímo nebo nepřímo snižují nebo omezují úroveň emisí zařízení, na která se uvedená směrnice vztahuje? Pokud ano, uveďte součet zrušených povolenek a celkový počet dotčených provozovatelů zvláště pro zrušení podle čl. 11b odst. 3 a podle čl. 11b odst. 4 uvedené směrnice.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

	Množství zrušených povolenek	Počet dotčených provozovatelů
zrušení podle čl. 11b odst. 3		
zrušení podle čl. 11b odst. 4		

Otázky 10.2 a 10.3 se zodpovědí ve zprávě, která se má předložit do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách:

- 10.2. Které CER a ERU mohou být ve vašem členském státě použity pro dodržení požadavků? Uveďte všechny případně vyloučené kategorie projektů, s výjimkou těch, které jsou již vyloučeny podle čl. 11a odst. 3 směrnice 2003/87/ES (CER a ERU z využívání jaderné energie nebo z činností využívání půdy, změny využívání půdy a projektů v oblasti lesnictví).

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Je možno používat CER a ERU ze všech kategorií projektů	ano/ne
Jsou vyloučeny CER a ERU z určitých kategorií projektů (pokud ano, uveďte, kterých)	ano/ne

⁽¹⁵⁾ Není-li počet nepřídělených povolenek znám, uveďte jejich odhad vycházející z poslední ověřené zprávy o emisích, zbývajících povolenek na účtu a dalších informací, které má příslušný orgán k dispozici.

- 10.3. Jaká opatření je třeba přijmout, aby bylo zajištěno, že během rozvoje projektů výroby elektrické energie z vodních zdrojů o výrobní kapacitě přesahující 20 MW budou dodržována příslušná mezinárodní kritéria a pokyny, včetně těch, které jsou obsaženy v závěrečné zprávě Světové komise pro přehrady (WCD) z roku 2000?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)

Účastníci projektu mají zákonnou povinnost řídit se pokyny WCD	ano/ne
Dodržování pokynů WCD je ověřováno (pokud ano, uveďte relevantní orgán, například příslušný orgán nebo určený vnitrostátní orgán)	ano/ne
Při rozvoji velkých projektů elektrické energie z vodních zdrojů je třeba dodržovat další mezinárodní kritéria a pokyny (pokud ano, poskytněte příslušné dokumenty nebo uveďte odkazy)	ano/ne
Jiné (uveďte):	

- 10.4. Existují jiné relevantní informace týkající se používání ERU a CER v systému Společenství ve Vaší zemi? Pokud ano, upřesněte, jaké.

11. Poplatky

Otázky 11.1 až 11.4 se zodpovědí pouze ve zprávě, která se má předložit do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období také v následných zprávách:

- 11.1. Účtují se provozovatelům za vydání a aktualizaci povolení poplatky? Pokud ano, uveďte podrobnosti o účtovaných poplatcích a o celkových výnosech a jejich použití.
- 11.2. Jaké poplatky se provozovatelům účtují za vydání povolenek? Pokud ano, uveďte podrobnosti o účtovaných poplatcích a o celkových výnosech a jejich použití.
- 11.3. Jak vysoké jsou poplatky za používání registru, pokud se účtují? Uveďte podrobnosti.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku.

Která z následujících tvrzení platí pro vaši zemi? (Případně doplňte vysvětlující text.)

Za používání registru se účtují poplatky	Provozovatelé: ano/ne Fyzické osoby: ano/ne
Provozovatelům a fyzickým osobám se účtují poplatky v různé výši	ano/ne
Poplatek za založení účtu ⁽¹⁶⁾	Provozovatelé: ... EUR jednorázově/za obchodovací období Fyzické osoby: ... EUR jednorázově/za obchodovací období
Roční poplatek za udržování účtu ⁽¹⁷⁾	Provozovatelé: ... EUR za rok Fyzické osoby: ... EUR za rok
Jiné (uveďte jaké):	

⁽¹⁶⁾ Uveďte rovněž příslušné období (jednorázově/za obchodovací období).

⁽¹⁷⁾ Pokud poplatek závisí na přiděleném množství, uveďte případnou minimální a maximální výši účtovaných poplatků a příslušný vzorec.

11.4. Existují jiné relevantní informace týkající se poplatků ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

12. Otázky týkající se dodržování směrnice o obchodování s emisemi (ET)

Otázka 12.1 se zodpoví ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období i v následných zprávách.

12.1. Uveďte příslušné vnitrostátní právní předpisy a sankce za jejich porušení podle čl. 16 odst. 1 směrnice ET.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Způsob porušení	Příslušný vnitrostátní právní předpis	Pokuta (EUR)		Trest odnětí svobody (měsíců)	
		min.	max.	min.	max.
Provoz bez povolení					
Porušení povinnosti monitorování a podávání zpráv					
Neoznámení změn zařízení					
Jiné (uveďte, jaké)					

12.2. Pokud se za porušení vnitrostátních právních předpisů ukládají sankce podle čl. 16 odst. 1 směrnice ET, uveďte příslušný vnitrostátní právní předpis, stručně popište jeho porušení a uveďte ukládané sankce.

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku. Podle potřeby doplňte další řádky.

Porušení	Vnitrostátní právní předpis	Ukládané sankce	
		Pokuta (EUR)	Trest odnětí svobody (měsíců)

12.3. Uveďte jména či názvy provozovatelů, kterým byly uloženy sankce za nadměrné emise podle čl. 16 odst. 3 směrnice ET.

Při zodpovídání této otázky postačuje uvést odkaz na zveřejněné názvy podle čl. 16 odst. 2 směrnice ET.

12.4. Existují jiné relevantní informace týkající se porušení opatření ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte, jaké.

13. Právní povaha povolenek a nakládání s povolenkami z daňového hlediska

Otázky 13.1 až 13.8 se zodpoví pouze ve zprávě, která má být předložena do 30. června 2007, a v případě změn během vykazovaného období také v následných zprávách:

- 13.1. Jaký právní status mají povolenky (komodita/finanční nástroj) pro účely finanční regulace?
- 13.2. Jaký právní status mají povolenky a emise pro účetní účely?
- 13.3. Byly pro povolenky vypracovány nebo přijaty nějaké speciální účetní předpisy? Pokud ano, stručně je popište.
- 13.4. Odvádí se z transakcí s povolenkami DPH?
- 13.5. Odvádí se z vydávání povolenek DPH?
- 13.6. Pokud váš členský stát přiděluje povolenky za platbu, odvádí se z této transakce DPH?
- 13.7. Jsou zisky a ztráty z transakcí s povolenkami předmětem zvláštní daně z příjmů (např. speciální tarify)?
- 13.8. Existují jiné relevantní informace týkající se dodržování směrnice ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

14. Přístup k informacím podle článku 17 směrnice ET

- 14.1. Jakým způsobem se rozhodnutí týkající se přidělování povolenek, informace o projektových činnostech, kterých se členský stát účastní nebo k účasti, na nichž zmocní soukromé nebo veřejné subjekty, a zprávy o emisích, které jsou vyžadovány v rámci povolení k vypouštění emisí skleníkových plynů a jež jsou v držení příslušného orgánu, zpřístupňují veřejnosti?

Pro zodpovězení této otázky použijte níže uvedenou tabulku:

Druh informací	Informace jsou zpřístupněny veřejnosti	Pokud jsou informace přístupné, pak kde?		
		Internet ⁽¹⁸⁾	Úřední zveřejnění ⁽¹⁹⁾	Jinak (uveďte)
Předpisy pro přidělování	ano/ne/pouze na vyžádání			
Tabulka NAP	ano/ne/pouze na vyžádání			
Změny v seznamu zařízení	ano/ne/pouze na vyžádání			
Ověřené zprávy o emisích	ano/ne/pouze na vyžádání			
Projektové činnosti	ano/ne/pouze na vyžádání			
Povolení pro vypouštění skleníkových plynů	ano/ne/pouze na vyžádání			
Informace vyžadované podle přílohy XVI nařízení (ES) č. 2216/2004	ano/ne/pouze na vyžádání			
Jiné (uveďte):				

- 14.2. Existují jiné relevantní informace týkající se přístupu k informacím podle článku 17 směrnice ET ve vaší zemi? Pokud ano, upřesněte jaké.

15. Jiná zjištění

- 15.1. Byly ve vaší zemi podniknuty veřejné studie týkající se provádění a dalšího rozvoje evropského systému obchodu s emisemi? Pokud ano, poskytněte příslušný dokument nebo uveďte odkaz nebo internetové stránky společně se stručným nástinem studie.
- 15.2. Existují ve vaší zemi nějaké konkrétní otázky týkající se provádění, které vyvolávají obavy? Pokud ano, upřesněte jaké.

⁽¹⁸⁾ Uveďte adresu internetové stránky.

⁽¹⁹⁾ Uveďte název.

ČÁST 2

Tabulka 1

Změny v seznamu zařízení

Členský stát:

Vykazované období:

A Zařízení Identifikační kód povolení	B Identifikační kód zařízení	C Provozovatel Jméno či název	D Hlavní činnost v příloze I ^(a)	E Ostatní činnosti v příloze I ^(a)	F Hlavní činnosti jiné než v příloze I ^(b)	G Změna ve srovnání se zaří- zeními zahrnutými v NAP ^(c)	H Přidělené či vydané povolenky ^(d) Množství Rok (roky)	J Identifikační kód transakce ^(e)

^(a) Jedno zařízení může provádět činnosti spadající pod různé podpoložky. Uvádějí se všechny relevantní činnosti. Použijte kódy pro činnosti v příloze I uvedené v tabulce k otázce 3.3.

^(b) Hlavní činnost zařízení nemusí být činností v příloze I. Vyplňte, kde je to vhodné.

^(c) Uvedte „nový účastník“, ukončení nebo „spadá pod kapacitní prahy“.

^(d) U nových účastníků uveďte roky, na něž bylo množství povolenek přiděleno. U ukončení uveďte povolenky vydané během zbyvajících obchodovacích období, pokud to přichází v úvahu.

^(e) U nových účastníků uveďte kód spojený s přidělením povolenek.

Tabulka 2

Použití metody monitorování (pouze u zařízení přispívajících souhrnně k 50 % celkových emisí zařazených do systému obchodování. Za zdroje v těchto zařízeních, jejichž emise jsou nižší než 25 kt ekv. CO₂ za rok, se údaje vykazovat nemusejí)

Členský stát:

Vykazované období:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
Identifikační kód povolení	Identifikační kód zařízení	Zařízení	Celkové roční emise ^(b) t CO ₂	Činnost v příloze I ^(c)	Zdroj emisí Typ paliva nebo činnosti ^(d)	Příslušné emise ^(b) t CO ₂	Údaje o činnosti Úroveň	Zvolená emisní faktor Úroveň	Čistá výhřevnost Úroveň	Oxidační faktor Úroveň	Emisní faktor Hodnota	Emisní faktor Jednotka ^(f)	Čistá výhřevnost Hodnota	Oxidační faktor Jednotka ^(g)	Oxidační faktor %

^(a) Jedno zařízení může provádět činnosti spadající pod různé podpoložky. Uvádí se hlavní činnost v příloze I. Použijte kódy činností uvedené v tabulce k otázce 3.3.

^(b) Ověřené emise, jsou-li dostupné, jinak emise vykázané provozovatelem.

^(c) Jedno zařízení může provádět činnosti spadající pod různé podpoložky. U každého typu paliva nebo činnosti se uvádí činnost v příloze I. Použijte kódy činností v příloze I uvedené v tabulce 1.

^(d) Kamenné uhlí, zemní plyn, ocel, vápno atd. Pokud se v daném zařízení provádí více typů činností nebo používá více typů paliv, použijte pro každý typ paliva nebo činnosti samostatný řádek.

^(e) Výplní se pouze tehdy, jsou-li emise vypočteny.

^(f) kg CO₂/kWh, t CO₂/kg apod.

^(g) kJ/kg, kJ/m³ apod.

Tabulka 3

Metody monitorování použité v zařízeních, ve kterých není možné či vhodné uplatňovat minimální úrovně uvedené v tabulce 1 oddílu 4.2.2.1.4 rozhodnutí 2004/156/ES

Členský stát:

Vykazované období:

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Identifikační kód povolení	Zařízení Identifikační kód zařízení	Činnost podle přílohy I ⁽⁴⁾	Celkové roční emise t CO ₂	Ovlivňující monitorovací parametry ⁽⁵⁾	Minimální úrovně podle MRG Úrovně	Použitá úrovně Úrovně	Důvod nižší úrovně ⁽⁶⁾	Nižší úrovně povolena do ⁽⁶⁾ Měsíc/rok

⁽⁴⁾ Jedno zařízení může provádět činnosti spadající pod různé podpoložky. Uvádí se hlavní činnost. Použijte kódy činností v příloze I uvedených v tabulce k otázce 3.3.

⁽⁵⁾ Použijte tyto kódy pro zápis: údaje o činnosti (AD), čistá vyhlášenost (NCV), emisní faktor (EF), údaj o složení (CD), oxidační faktor (OF), konverzní faktor (CF); je-li u zařízení ovlivněno více hodnot, použijte pro každou hodnotu jeden řádek.

⁽⁶⁾ Použijte tyto kódy pro zápis: technicky neproveditelné, nepřiměřeně vysoké náklady, jiné (upřesněte).

⁽⁷⁾ Pokud je nižší úroveň povolena pouze po omezenou dobu, uveďte datum, jinak ponechte nevyplněné.

Tabulka 4

Dočasná změna metody monitorování

Členský stát

Vykazovaný rok

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Identifikační kód povolení	Zařízení	Činnost v příloze I ^(a)	Celkové roční emise t CO ₂	Ovlivněný monitorovací parametr ^(b)	Původní schválená metoda Úroveň	Dočasně používaná metoda Úroveň	Důvod dočasné změny ^(c)	Období pozastavení až do znovuzavedení vhodné úrovně metody Počátek Měsíc/rok	Konec měsíc/rok

^(a) Jedno zařízení může provádět činnosti spadající pod různé podpoložky. Uvádí se hlavní činnost. Použijte kódy činností v příloze I uvedené v tabulce k otázce 3.3.

^(b) Použijte tyto kódy pro zápis: údaje o činnosti (AD), čistá výhřevnost (NCV), emisní faktor (EF), údaje o složení (CD), oxidační faktor (OF), konverzní faktor (CF); je-li u zařízení ovlivněno více hodnot, použijte pro každou hodnotu jeden řádek.

^(c) Použijte tyto kódy pro zápis: porucha měřících přístrojů (FMD), dočasně chybějící údaje (TLD), změny v zařízení, typu paliva apod. (CIF), jiné (upřesněte).

Tabulka 5

Počet zařízení, která používají nepřetržité měření emisí

Členský stát:

Výkazovaný rok:

A	B	C	D
Hlavní činnost v příloze I ^(*)	< 50 000 t CO ₂ e	50 000 až 500 000 t CO ₂ e	> 500 000 t CO ₂ e
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

^(*) Popis kódů činností v příloze I je uveden v tabulce k otázce 3.3. Pokud zařízení provádí více než jednu činnost, započítává se pouze jednou, a to pod svou hlavní činností v příloze I.

Tabulka 6

Zprávy o emisích podle čl. 14 odst. 3 směrnice ET, které nejsou posouzeny jako uspokojující

Členský stát:

Vykazovaný rok:

A Zařízení Identifikační kód povolení Identifikační kód zařízení	B Emise ohlášené ze zařízení t CO ₂	C Vyřazené povolenky t CO ₂	D Povolanky blokované na provozovatelově holdingovém účtu t CO ₂	E Důvod nevystavení kladného ověření ⁽⁴⁾	F Oprava ověřených emisí příslušným orgánem t CO ₂

⁽⁴⁾ Použijte prosím tyto kódy pro zápis: oznámené údaje obsahují nesrovnalosti (NFI), shromáždění údajů neproběhlo v souladu s platnými vědeckými normami (NASS), příslušné záznamy zařízení jsou neúplné a/ nebo nejednotné (RNC), ověřovatelé nebyl umožněn přístup do všech míst a k informacím souvisejícím s předmětem ověřování (VNA), nebyla vypracována žádná zpráva (NR), jiné (upřesněte).

Tabulka 7

Zařízení, za která nebyly do 31. března vykazované období předloženy zprávy o emisích

Členský stát:

Vykazované období:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Hlavní činnost v příloze I ⁽⁴⁾	Počet nepředložených zpráv o emisích	< 50 000 t CO ₂ e Příděl t CO ₂	Povolenky blokované na holdingových účtech provozovatelů t CO ₂	Počet nepředložených zpráv o emisích	50 000 až 500 000 t CO ₂ e Příděl t CO ₂	Povolenky blokované na holdingových účtech provozovatelů t CO ₂	Počet nepředložených zpráv o emisích	> 500 000 t CO ₂ e Příděl t CO ₂	Povolenky blokované na holdingových účtech provozovatelů t CO ₂
E1									
E2									
E3									
F1									
F2									
M1									
M2									
M3									
O1									
O2									

⁽⁴⁾ Popis kódů činností v příloze I je uveden v tabulce k otázce 3.3. Pokud zařízení provádí více než jednu činnost, započítává se pouze jednou, a to pod svou hlavní činností v příloze I.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 23. listopadu 2006

o harmonizaci rádiového spektra pro zařízení využívající technologii rádiové identifikace (RFID) provozovaná v pásmu ultra krátkých vln (UHF)

(oznámeno pod číslem K(2006) 5599)

(2006/804/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 676/2002/ES ze dne 7. března 2002 o předpisovém rámci pro politiku rádiového spektra v Evropském společenství (rozhodnutí o rádiovém spektru) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Technologie rádiové identifikace (RFID), která využívá zvláštní typ zařízení krátkého dosahu, nabízí v Evropě potenciálně významné hospodářské a společenské přínosy. Existuje řada možných využití RFID, například automatická identifikace zboží, sledování majetku, bezpečnostní a poplašné systémy, nakládání s odpady, senzory přiblížení, systémy ochrany proti krádeži, lokalizační systémy, přenos dat do kapesních zařízení a bezdrátové řídicí systémy. Rozvoj zařízení založených na technologii RFID v pásmu ultra krátkých vln (UHF) přispěje v Evropském společenství k rozvoji informační společnosti a k podpoře inovací.
- (2) Harmonizované podmínky a právní jistota, pokud jde o dostupnost rádiového spektra pro zařízení RFID provozovaná v pásmu UHF, jsou nezbytné, aby identifikace produktů využívající technologii RFID v pásmu UHF či služby související s RFID mohly fungovat v celé Evropě. Zajištění fungujícího vnitřního trhu napomůže úspěšnému a rychlému zavedení technologie RFID, neboť podpoří úspory z rozsahu a přeshraniční využívání.
- (3) Účel tohoto rozhodnutí se omezuje na systémy RFID, v nichž zařízení připevněná k identifikovaným předmětům nemají vlastní zdroj energie pro rádiové vysílání a k vysílání používají pouze energii, kterou na ně vyzáří čtecí zařízení. Jejich potenciál způsobit rušení jiným uživatelům spektra je tedy zpravidla omezený. Proto mohou tato zařízení sdílet kmitočtová pásma s jinými službami, vyžadujícími nebo nevyžadujícími oprávnění, aniž by způsobovala škodlivé rušení, a mohou sdílet pásmo i s jinými zařízeními krátkého dosahu. Jejich používání by tedy nemělo být vázáno na individuální

oprávnění podle směrnice 2002/20/ES (autorizační směrnice) ⁽²⁾. Kromě toho mají radiokomunikační služby, v souladu s definicí v Radiokomunikačním řádu Mezinárodní telekomunikační unie, prioritu před takovými zařízeními RFID a nemusejí zajistit ochranu zařízení RFID před rušením; systémy RFID naopak nesmějí rušit tyto radiokomunikační služby. Uživatelům zařízení RFID proto nelze zaručit ochranu před rušením, a je tedy zodpovědností výrobců zařízení RFID, aby tato zařízení chránili před škodlivým rušením ze strany radiokomunikačních služeb a jiných zařízení krátkého dosahu provozovaných v souladu s použitelnými právními předpisy Společenství nebo vnitrostátními právními předpisy. Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES ze dne 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody ⁽³⁾ (dále jen „směrnice o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních“) by výrobci měli zajistit, aby zařízení RFID účinně využívala kmitočtové spektrum, a zabránila tak škodlivému rušení jiných zařízení krátkého dosahu.

- (4) Dne 11. března 2004 proto Komise v souladu s čl. 4 odst. 2 rozhodnutí o rádiovém spektru vydala pověření ⁽⁴⁾ pro Evropskou konferenci správ pošt a telekomunikací (CEPT), aby harmonizovala využívání kmitočtů pro zařízení krátkého dosahu, včetně zařízení RFID. V reakci na pověření uvedla CEPT ve své zprávě ⁽⁵⁾ ze dne 15. listopadu 2004 seznam harmonizačních opatření uplatňovaných na základě dobrovolnosti, která v Evropském společenství existují pro zařízení krátkého dosahu, a prohlásila, že se míra takového závazku členských států musí zvýšit, aby v CEPT bylo zajištěno dosažení právní stability harmonizace rádiového spektra, zejména pokud jde o kmitočty v oblasti UHF využívané zařízeními RFID.
- (5) Využívání pásem, která CEPT navrhuje harmonizovat, upravuje harmonizovaná norma EN 302 208 přijatá podle směrnice 1999/5/ES. Uvedená norma popisuje techniku „poslech před vysláním“, která na odpovídající úrovni zmírňuje účinky rušení a brání tak škodlivému rušení jiných uživatelů pásma. Používání uvedené normy nebo jiných relevantních harmonizovaných norem skýtá předpoklad shody se základními požadavky směrnice o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních.

⁽²⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21.

⁽³⁾ Úř. věst. L 91, 7.4.1999, s. 10.

⁽⁴⁾ Pověření pro CEPT analyzovat další harmonizaci kmitočtových pásem používaných pro zařízení krátkého dosahu.

⁽⁵⁾ Závěrečná zpráva Výboru pro elektronické komunikace (ECC) k pověření pro CEPT týkajícímu se harmonizace rádiového spektra pro rádiovou identifikaci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 1.

- (6) Harmonizace podle tohoto rozhodnutí nevyklučuje možnost, aby členský stát v odůvodněných případech uplatnil přechodná období nebo dohody o sdílení rádiového spektra podle čl. 4 odst. 5 rozhodnutí o rádiovém spektru.
- (7) Využívání spektra podléhá požadavkům právních předpisů Společenství o ochraně veřejného zdraví, zejména směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/40/ES⁽¹⁾ a doporučení Rady 1999/519/ES⁽²⁾. Ochrana zdraví u rádiových zařízení je zajištěna tím, že taková zařízení musejí splňovat základní požadavky podle směrnice o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních.
- (8) Rychlé změny technologií dají vzniknout novým zařízením RFID provozovaným v pásmu UHF a podobným zařízením, jež budou vyžadovat aktualizace podmínek harmonizace spektra při zohlednění jejich hospodářských přínosů a požadavků průmyslu a uživatelů. Budou tedy zapotřebí aktualizace tohoto rozhodnutí, které budou reagovat na nový vývoj trhu a technologií. Pokud přezkum ukáže, že je nutno rozhodnutí přizpůsobit, rozhodne se o změnách v souladu s postupy pro přijímání prováděcích opatření stanovenými v rozhodnutí o rádiovém spektru. Aktualizace mohou zahrnovat přechodná období pro situace, které vycházejí z předchozích podmínek.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rádiové spektrum,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Účelem tohoto rozhodnutí je harmonizovat podmínky pro dostupnost a účinné využívání rádiového spektra pro zařízení RFID provozovaná v pásmu ultra krátkých vln (UHF).

Článek 2

Pro účely tohoto rozhodnutí se:

1. „zařízeními RFID“ rozumí zařízení určená *mimo jiné* pro sledování a identifikaci předmětů prostřednictvím rádiového

systému, který na jedné straně sestává z pasivních zařízení (etiket) připevněných na předmětech a z vysílacích/přijímacích jednotek (čtecích zařízení), které aktivují etikety a přijímají data, na straně druhé;

2. „neinterferenčním a nechráněným základem“ rozumí, že žádné radiokomunikační službě nesmí být způsobeno škodlivé rušení a že nelze nárokovat ochranu těchto zařízení před škodlivým rušením ze strany radiokomunikačních služeb.

Článek 3

1. Členské státy ve lhůtě šesti měsíců po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost vymezí a dají k dispozici na nevyhradním, neinterferenčním a nechráněném základě kmitočtová pásma pro zařízení RFID, s výhradou specifických podmínek, jak stanoví příloha tohoto rozhodnutí.

2. Bez ohledu na odstavec 1 mohou členské státy požádat o přechodná období a/nebo dohody o sdílení rádiového spektra podle čl. 4 odst. 5 rozhodnutí o rádiovém spektru.

3. Tímto rozhodnutím není dotčeno právo členských států povolit využívání kmitočtových pásem za méně restriktivních podmínek, než jsou podmínky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Členské státy sledují užívání příslušných pásem a podávají zprávu o svých zjištěních Komisi za účelem umožnění včasného přezkumu tohoto rozhodnutí.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státem.

V Bruselu dne 23. listopadu 2006.

Za Komisi

Viviane REDING
členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 159, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 199, 30.7.1999, s. 59.

PŘÍLOHA

Kmitočtové pásmo UHF	Specifické podmínky	
	Max. výkon/intenzita pole	Odstup kanálů
Dílčí pásmo A: 865–865,6 MHz	100 mW e.r.p.	200kHz
Dílčí pásmo B: 865,6–867,6 MHz	2 W e.r.p.	200kHz
Dílčí pásmo C: 867,6–868 MHz	500 mW e.r.p.	200kHz

Kmitočtové středy kanálů jsou $864,9 \text{ MHz} + (0,2 \text{ MHz} \times \text{číslo kanálu})$.

V dílčích pásmech jsou k dispozici kanály těchto čísel:

dílčí pásmo A: kanály č. 1 až 3,

dílčí pásmo B: kanály č. 4 až 13,

dílčí pásmo C: kanály č. 14 a 15.

Poznámka: Totéž zařízení může pracovat v několika dílčích pásmech.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. listopadu 2006

o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech

(oznámeno pod číslem K(2006) 5538)

(Text s významem pro EHP)

(2006/805/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na smlouvu o přistoupení Bulharska a Rumunska, a zejména na čl. 4 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Bulharska a Rumunska, a zejména na článek 42 uvedeného aktu,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽²⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 2001/89/ES ze dne 23. října 2001 o opatřeních Společenství pro tlumení klasického moru prasat⁽³⁾ zavádí minimální opatření Společenství pro tlumení této nákazy. Stanoví opatření, která mají být přijata v případě ohniska nákazy klasického moru prasat. Tato opatření zahrnují plány členských států na eradikaci klasického moru prasat v populaci divokých prasat a plány nouzového očkování divokých prasat za určitých podmínek.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES (Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/41/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33).

⁽³⁾ Úř. věst. L 316, 1.12.2001, s. 5. Směrnice ve znění aktu o přistoupení z roku 2003.

(2) V reakci na výskyt ohnisek nákazy klasického moru prasat v některých členských státech bylo přijato rozhodnutí Komise 2003/526/ES ze dne 18. července 2003 o ochranných opatřeních proti klasickému moru prasat v některých členských státech⁽⁴⁾. Toto rozhodnutí stanoví opatření pro tlumení klasického moru prasat v oblastech členských států, ve kterých se tato nákaza u divokých prasat vyskytuje, aby se zabránilo rozšíření nákazy do jiných oblastí Společenství.

(3) Tyto členské státy by měly přijmout vhodná opatření, aby se zabránilo rozšíření klasického moru prasat. Předložily proto Komisi plány eradikace a plány nouzového očkování proti této nákaze s opatřeními, která jsou potřebná k eradikaci této nákazy v oblastech, jež jsou v jejich plánech uvedeny jako zamořené oblasti, a s nezbytnými opatřeními, která mají být použita v hospodářstvích s chovem prasat v těchto oblastech.

(4) S ohledem na epizootologickou situaci v některých oblastech Německa, Francie a Slovenska je vhodné, aby byla opatření pro tlumení této nákazy týkající se omezení odesílání živých prasat, spermatu, vajíček a embryí prasat stanovená pro tyto členské státy rozhodnutím 2003/526/ES stanovena také tímto rozhodnutím.

(5) Klasický mor prasat byl navíc zjištěn v Bulharsku v populaci divokých prasat a v hospodářstvích s chovem prasat a existuje podezření, že tato nákaza v těchto populacích stále endemická. S ohledem na přistoupení Bulharska by proto měla být stanovena opatření týkající se klasického moru prasat, platná od data jeho přistoupení.

(6) Bulharsko přijalo příslušná opatření ke tlumení této nákazy v souladu s opatřeními stanovenými ve směrnici 2001/89/ES a předložilo Komisi ke schválení plán eradikace klasického moru prasat u divokých prasat a plán nouzového očkování prasat v hospodářstvích na celém území Bulharska.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 46. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2006/327/ES (Úř. věst. L 120, 5.5.2006, s. 24).

- (7) S ohledem na epizootologickou situaci této nákazy v Bulharsku je vhodné tímto rozhodnutím stanovit opatření pro její tlumení týkající se celého území této země.
- (8) Za účelem zabránění rozšíření klasického moru prasat do jiných oblastí Společenství je dále vhodné stanovit tímto rozhodnutím zákaz odesílání čerstvého masa z prasat, masných polotovarů a výrobků z masa nebo výrobků obsahujících maso z prasat z Bulharska. Takové vepřové maso, výrobky a polotovary z něho by měly být opatřeny zvláštním označením, které nelze zaměnit se značkou zdravotní nezávadnosti vepřového masa stanovenou nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽⁵⁾, a identifikační značkou uvedenou v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽⁶⁾. Je však vhodné, aby mohly být masné polotovary a výrobky z tohoto vepřového masa a výrobky obsahující maso z prasat odesílány do jiných členských států, pokud jsou ošetřeny takovým způsobem, který zničí každý přítomný virus klasického moru prasat.
- (9) V zájmu zajištění souladu s tímto rozhodnutím by měly být v případě členského státu, na který se vztahuje zákaz odesílání čerstvého masa z prasat, masných polotovarů a výrobků z masa nebo výrobků obsahujících maso z prasat z některých částí jeho území, v tomto rozhodnutí stanoveny určité požadavky týkající se zejména osvědčení pro odesílání takového masa, polotovarů a výrobků z jiných oblastí tohoto členského státu, na které se tento zákaz nevztahuje.
- (10) Rozhodnutí 2003/526/ES bylo několikrát pozměněno. Je proto vhodné toto rozhodnutí zrušit a nahradit jej tímto rozhodnutím.
- (11) Rozhodnutí by mělo být přezkoumáno na základě vývoje situace týkající se klasického moru prasat v členských státech, a zejména devět měsíců po datu přistoupení Bulharska.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2076/2005 (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 83).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2076/2005.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto rozhodnutí stanoví některá kontrolní opatření v souvislosti s klasickým morem prasat v Bulharsku, Německu, Francii a na Slovensku („dotčené členské státy“).

Použije se, aniž jsou dotčeny plány eradikace klasického moru prasat a plány nouzového očkování proti této nákaze schválené rozhodnutími Komise 2003/135/ES⁽⁷⁾, 2004/832/ES⁽⁸⁾, 2005/59/ES⁽⁹⁾ a 2006/800/ES⁽¹⁰⁾.

Článek 2

Zákaz odesílání živých prasat z oblastí uvedených v příloze

Dotčené členské státy zajistí, aby se z jejich území do jiných členských států neodesílala živá prasata, pokud tato prasata:

- a) pocházejí z oblastí uvedených v příloze; a
- b) pocházejí z hospodářství, do něhož nebyla během třicetidenního období bezprostředně před datem odeslání přivezena živá prasata z oblastí uvedených v příloze.

Článek 3

Pohyb a přemísťování prasat v dotčených členských státech

1. Dotčené členské státy zajistí, aby se z hospodářství, která se nacházejí v oblastech uvedených v příloze, neodesílala živá prasata do jiných oblastí na území téhož členského státu, s výjimkou těchto případů:

- a) pokud prasata pocházejí z hospodářství, ve kterých byly klinické vyšetření a sérologické testy na klasický mor prasat provedeny s negativními výsledky podle čl. 8 odst. 1 písm. b) a c);
- b) pokud se mají prasata přesunout přímo na jatka za účelem okamžité porážky.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 53, 28.2.2003, s. 47.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 359, 4.12.2004, s. 62.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 46.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 325, 24.11.2006, s. 35.

2. Dotčené členské státy zajistí, aby se přemísťování prasat přes oblasti uvedené v příloze uskutečnilo pouze po hlavních silnicích nebo železnicích, aniž by vozidlo, které prasata přepravuje, učinilo zastávku.

Článek 4

Zákaz odesílání zásilek spermatu, vajíček a embryí prasat z oblastí uvedených v příloze

Dotčený členský stát zajistí, aby z jeho území nebyly do jiných členských států odesílány zásilky:

- a) spermatu prasat, pokud sperma nepochází od kanců chovaných ve schválené inseminační stanici podle čl. 3 písm. a) směrnice Rady 90/429/EHS⁽¹¹⁾ která se nachází mimo oblasti uvedené v příloze tohoto rozhodnutí;
- b) vajíček a embryí prasat, pokud vajíčka a embrya nepocházejí od prasat chovaných v hospodářstvích mimo oblasti uvedené v příloze.

Článek 5

Zákaz odesílání některých zásilek z oblastí uvedených v části III přílohy a značka zdravotní nezávadnosti

Dotčené členské státy, ve kterých se nacházejí oblasti uvedené v části III přílohy, zajistí:

- a) aby zásilky čerstvého masa z prasat z hospodářství nacházejících se v oblastech uvedených v části III přílohy, masných polotovarů a výrobků z tohoto masa nebo výrobků obsahujících maso z těchto prasat nebyly z těchto oblastí odesílány do jiných členských států;
- b) aby čerstvé maso, masné polotovary a výrobky z masa uvedené v písm. a) tohoto článku byly označeny zvláštním označením zdravotní nezávadnosti, které nemůže být oválné a které nelze zaměnit:

— s identifikačním označením masných polotovarů a výrobků z masa nebo výrobků obsahujících maso z prasat, uvedeným v příloze II oddílu I nařízení (ES) č. 853/2004; a

— se značkou zdravotní nezávadnosti u čerstvého vepřového masa uvedenou v příloze I oddílu I kapitoly III nařízení (ES) č. 854/2004.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 62.

Článek 6

Požadavky na veterinární osvědčení pro dotčené členské státy

Dotčený členský stát zajistí, aby ve veterinárním osvědčení podle:

- a) čl. 5 odst. 1 směrnice Rady 64/432/EHS⁽¹²⁾ doprovázejícím prasata odesílaná z území tohoto státu byla doplněna slova:

„Zvířata podle rozhodnutí Komise 2006/805/ES 5538 v konečném znění ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech.“

- b) čl. 6 odst. 1 směrnice 90/429/EHS doprovázející sperma kanců odesílaná z území tohoto státu byla doplněna slova:

„Sperma podle rozhodnutí Komise 2006/805/ES v konečném znění ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech.“

- c) článku 1 rozhodnutí Komise 95/483/ES⁽¹³⁾ doprovázejícím embrya a vajíčka prasat odesílaná z území tohoto státu byla doplněna slova:

„Embrya a vajíčka (*) podle rozhodnutí Komise 2006/805/ES v konečném znění ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech.“

(*) Nehodící se škrtněte.“

Článek 7

Požadavky na osvědčení týkající se členských států, na jejichž území se nacházejí oblasti uvedené v části III přílohy

Členský stát, na jehož území se nacházejí oblasti uvedené v části III přílohy tohoto rozhodnutí, zajistí, aby čerstvé maso z prasat, masné polotovary a výrobky z masa nebo výrobky obsahující maso z prasat, na které se nevztahuje zákaz uvedený v článku 5 a které jsou odesílány do jiných členských států:

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 21, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 275, 18.11.1995, s. 30.

- a) byly podrobeny veterinárnímu osvědčování podle čl. 5 odst. 1 směrnice Rady 2002/99/ES ⁽¹⁴⁾; a
- b) byly doprovázeny vhodným veterinárním osvědčením vyžadovaným v rámci obchodu uvnitř Společenství podle článku 1 nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ⁽¹⁵⁾, v jehož části II se doplní slova:

„Čerstvé maso z prasat, masné polotovary a výrobky z masa nebo výrobky obsahující maso z prasat podle rozhodnutí Komise 2006/805/ES v konečném znění ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech.“

Článek 8

Požadavky týkající se hospodářství a dopravních prostředků v oblastech uvedených v příloze

Dotčený členský stát zajistí, aby:

- a) byla ustanovení čl. 15 odst. 2 písm. b) druhé a čtvrté až sedmé odrážky směrnice 2001/89/ES uplatňována na hospodářství s chovem prasat, která se nacházejí v oblastech uvedených v příloze tohoto rozhodnutí;
- b) vozidla, která byla použita k přepravě prasat z hospodářství nacházejících se v oblastech uvedených v příloze tohoto rozhodnutí, byla po každém použití okamžitě očištěna a vydezinfikována a aby dopravce poskytl doklad o této dezinfekci.

Článek 9

Odchyly týkající se odeslání prasat z oblastí uvedených v části I přílohy

1. Odchylně od článku 2 a s výhradou předchozího schválení členským státem určení může členský stát odeslání schválit odeslání prasat z hospodářství, která se nacházejí v oblastech uvedených v části I přílohy, do jiných hospodářství nebo na jatka, která se nacházejí v oblastech uvedených v této části přílohy za předpokladu, že tato prasata pocházejí z hospodářství:

- a) kam nebyla přivezena žádná živá prasata během třicetidenního období bezprostředně před datem odeslání,
- b) kde úřední veterinární lékař provedl klinické vyšetření na klasický mor prasat kontrolním postupem a postupem pro odběr vzorků podle části A kapitoly IV přílohy rozhodnutí

Komise 2002/106/ES ⁽¹⁶⁾ a kapitoly IV části D bodů 1, 2, a 3 uvedené přílohy; a

- c) kde byly během sedmidenního období bezprostředně před datem odeslání s negativním výsledkem provedeny sérologické testy na klasický mor prasat, a to na vzorcích odebraných ze zásilky prasat určených k odeslání; minimální počet prasat k odebrání vzorku musí u zásilky prasat určených k odeslání umožnit zjištění séroprevalence 10 % se spolehlivostí 95 %.

Ustanovení písmene c) se však nepoužijí u prasat určených k odeslání přímo na jatka za účelem okamžité porážky.

2. Dotčené členské státy zajistí při odeslání prasat uvedených v odstavci 1 tohoto článku, aby veterinární osvědčení uvedené v čl. 6 písm. a) obsahovalo doplňkové informace o datu klinického vyšetření, odběru vzorků a sérologických testů podle odst. 1 tohoto článku, počtu testovaných vzorků, druhu použitého testu a výsledcích testu.

Článek 10

Odchyly týkající se některých záilek z oblastí uvedených v části III přílohy

Odchylně od článku 5 mohou dotčené členské státy, ve kterých se nacházejí oblasti uvedené v části III přílohy, povolit odeslání čerstvého masa z prasat, masných polotovarů a výrobků z tohoto masa nebo výrobků obsahujících maso z prasat z hospodářství v těchto oblastech do jiných členských států, jestliže tyto výrobky:

- a) byly vyrobeny a zpracovány v souladu s čl. 4 odst. 1 směrnice Rady 2002/99/ES;
- b) jsou podrobeny veterinárnímu osvědčování podle článku 5 směrnice 2002/99/ES; a
- c) jsou doprovázeny vhodným veterinárním osvědčením vyžadovaným v rámci obchodu uvnitř Společenství podle nařízení Komise (ES) č. 599/2004, v jehož části II jsou doplněna slova:

„Výrobek podle rozhodnutí Komise 2006/805/ES v konečném znění ze dne 24. listopadu 2006 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s klasickým morem prasat v některých členských státech.“

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 44.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 39, 9.2.2002, s. 71.

Článek 11**Požadavky na informace od dotčených členských států**

Dotčené členské státy informují Komisi a členské státy v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat o výsledcích sérologického dozoru, pokud jde o klasický mor prasat, prováděného v oblastech uvedených v příloze, jak je stanoveno v plánech eradikace klasického moru prasat nebo v plánech nouzového očkování proti této nákaze, jež Komise schválila a jež jsou uvedeny v článku 1 druhém pododstavci.

Článek 12**Dosažení souladu**

Členské státy změní opatření, která uplatňují na obchod tak, aby byla v souladu s tímto rozhodnutím, a tato přijatá opatření poté neprodleně odpovídajícím způsobem zveřejní. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Článek 13**Zrušení**

Rozhodnutí 2003/526/ES se zrušuje.

Článek 14**Použitelnost**

Toto rozhodnutí nabývá účinku s výhradou a dnem vstupu smlouvy o přistoupení Bulharska a Rumunska v platnost.

Použije se na období devíti měsíců.

Článek 15**Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

PŘÍLOHA

ČÁST I

1. Německo

A. Porýní-Falcko:

1. V části „Eifel“:

- a) okres: Südliche Weinstraße;
- b) města: Landau a Pirmasens;
- c) v okrese Germersheim: obce Lingenfeld, Bellheim a Germersheim;
- d) v okrese Südwestpfalz: obce Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Hauenstein, Dahner-Felsenland, Pirmasens-Land a Thaleischweiler-Fröschen; lokality Schmitshausen, Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Hettenhausen, Saalstadt, Wallhalben a Knopp-Labach.

2. V části „Falc“:

- a) okresy: Ahrweiler a Daun;
- b) v okrese Bitburg-Prüm: obec Prüm, lokality Burbach, Balesfeld a Neuheilenbach (v obci Kyllburg);
- c) v okrese Cochem-Zell: obce Kaisersesch a Ulmen;
- d) v okrese Mayen-Koblenz: obec Vordereifel, obec Mendig na západ od dálnice A 61 a spolkové silnice B 262 a město Mayen na západ od spolkové silnice B 262 a na sever od spolkové silnice 258;

B. Severní Porýní-Vestfálsko

- a) v okrese Euskirchen: města Bad Münstereifel, Mechernich, Schleiden a lokality Billig, Euenheim, Euskirchen, Flammersheim, Kirchheim, Kuchenheim, Kreuzweingarten, Niederkastenholz, Palmersheim, Rheder, Roitzheim, Schweinheim, Stotzheim, Wißkirchen (ve městě Euskirchen), obce Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall a Nettersheim;
- b) v okrese Rhein-Sieg: města Meckenheim a Rheinbach, obec Wachtberg, lokality Witterschlick, Volmershofen, Heidgen (v obci Alfter) a lokality Buschhoven, Morenhoven, Miel a Odendorf (v obci Swisttal).
- c) město Cáchy: jižně od dálnic A4, A544 a spolkové silnice B1;
- d) město Bonn: jižně od spolkové silnice 56 a dálnice A 565 (z Bonn-Endenich do Bonn-Poppelsdorf) a jihozápadně od spolkové silnice 9;
- e) v okrese Cáchy: města Monschau a Stolberg, obce Simmerath a Roetgen;
- f) v okrese Düren: města Heimbach a Nideggen, obce Hürtgenwald a Langerwehe.

2. Francie:

Území departementů Bas-Rhin a Moselle situované západně od Rýna a od kanálu mezi Rýnem a Marnou, severně od dálnice A 4, východně od řeky Sarre a jižně od hranice s Německem a obce Holtzheim, Lingolsheim a Eckbolsheim.

ČÁST II

Slovensko:

Území regionálních veterinárních a potravinových správ (RVPS) Trenčín (s působností v okresech Trenčín a Bánovce nad Bebravou), Prievidza (s působností v okresech Prievidza a Partizánske), Púchov (s působností pouze v okrese Ilava), Žiar nad Hronom (s působností v okresech Žiar nad Hronom, Žarnovica a Banská Štiavnica), Zvolen (s působností v okresech Zvolen, Krupina a Detva), Lučenec (s působností v okresech Lučenec a Poltár) a Velký Krtíš.

ČÁST III

Bulharsko:

Celé území Bulharska.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 24. listopadu 2006,

kterým se v zásadě uznává úplnost dokumentace předložené k podrobnému zkoumání s ohledem na možné zařazení orthosulfamuronu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS

(oznámeno pod číslem K(2006) 5539)

(Text s významem pro EHP)

(2006/806/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 91/414/EHS stanoví vytvoření seznamu Společenství obsahujícího účinné látky, které jsou povoleny pro použití v přípravcích na ochranu rostlin.
- (2) Společnost Isagro SpA předložila dne 4. července 2005 orgánům Itálie dokumentaci týkající se účinné látky orthosulfamuron s žádostí o její zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS.
- (3) Orgány Itálie sdělily Komisi, že na základě předběžného zkoumání lze usuzovat, že dokumentace týkající se uvedené účinné látky splňuje požadavky na údaje a informace stanovené v příloze II směrnice 91/414/EHS. Rovněž se zdá, že předložená dokumentace splňuje i požadavky na údaje a informace stanovené v příloze III směrnice 91/414/EHS, pokud jde o jeden přípravek na ochranu rostlin, který obsahuje dotýcnou účinnou látku. V souladu s čl. 6 odst. 2 směrnice 91/414/EHS byla dokumentace následně žadatelem zaslána Komisi a ostatním členským státům a postoupena Stálému výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat.
- (4) Toto rozhodnutí by mělo formálně na úrovni Společenství potvrdit, že uvedená dokumentace je považována v zásadě za vyhovující požadavkům na údaje a informace podle přílohy II a splňuje požadavky stanovené v příloze III směrnice 91/414/EHS alespoň pro jeden přípravek na ochranu rostlin obsahující dotýcnou účinnou látku.
- (5) Tímto rozhodnutím není dotčeno právo Komise požadovat od žadatelů předložení dalších údajů či informací za účelem objasnění určitých bodů dokumentace.

- (6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Aniž je dotčen čl. 6 odst. 4 směrnice 91/414/EHS, dokumentace týkající se účinné látky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí, která byla předložena Komisi a členským státům za účelem zařazení této látky do přílohy I uvedené směrnice, v zásadě splňuje požadavky na údaje a informace stanovené v příloze II uvedené směrnice.

Dokumentace splňuje s ohledem na navrhovaná užití rovněž požadavky na údaje a informace stanovené v příloze III uvedené směrnice, pokud jde o jeden přípravek na ochranu rostlin, který obsahuje dotýcnou účinnou látku.

Článek 2

Členský stát zpravodaj bude pokračovat v podrobném zkoumání dané dokumentace a sdělí Evropské komisi co nejdříve, nejpozději však do jednoho roku ode dne zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*, závěry tohoto zkoumání společně s doporučeními ohledně zařazení či nezařazení dotýcné účinné látky do přílohy I směrnice 91/414/EHS a jakýmkoli dalšími podmínkami, které s tím souvisejí.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 24. listopadu 2006.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2006/85/ES (Úř. věst. L 293, 24.10.2006, s. 3).

PŘÍLOHA

Účinná látka, na kterou se vztahuje toto Rozhodnutí

Č.	Obecný název, identifikační číslo CIPAC	Žadatel	Datum žádosti	Členský stát zpravodaj
1	Orthosulfamuron Číslo CIPAC dosud nepřiděleno	Isagro SpA	4. červenec 2005	IT

(Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii)

ROZHODNUTÍ RADY 2006/807/SZBP

ze dne 20. listopadu 2006,

kterým se provádí společná akce 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

s ohledem na společnou akci Rady 2005/797/SZBP o policejní misi Evropské unie pro palestinská území ⁽¹⁾, a zejména na čl. 14 odst. 2 této společné akce ve spojení s čl. 23 odst. 2 prvním pododstavcem druhou odrážkou Smlouvy o Evropské unii,

Konečný rozpočet EUPOL COPPS pro období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2007 činí 2 800 000 EUR.

Článek 2

vzhledem k těmto důvodům:

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 3

(1) Společnou akcí 2005/797/SZBP zřídila Rada na období tří let policejní misi Evropské unie pro palestinská území (dále jen „EUPOL COPPS“). Operační fáze EUPOL COPPS začala dnem 1. ledna 2006.

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 20. listopadu 2006.

(2) V souladu s čl. 14 odst. 2 uvedené společné akce by mělo být rozhodnuto o konečném rozpočtu EUPOL COPPS na rok 2007,

Za Radu
předsedkyně
J. KORKEAOJA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 17.11.2005, s. 65.